AÑO II. — Núm. 402 EDICION DE 8 PAGINAS PORTE PAGO Número suelto 8 centavos Buenos Aires, Lunes 26 de Octubre de 1914

Director: NATALIO BOTANA

DIRECCION Y ADMINISTRACION
SARMIENTO 533



M. ROBIN y A. TOMADA
Administradores

TELEFONO:
Redacción, 4521 (Avenida)
Administración, 4520 (Avenida)

DIARIO ILUSTRADO DE LA NOCHE, IMPERSONAL E INDEPENDIENTE

Dr. JOSE E. URIBURU



Rindiendo tributo a la ley inexorable, desaparece hoy otro de los grandes hombres argentinos, otro de esos luchadores tenaces, infatigables, a quienes ni el peso de las satisfacciones ganadas en buena lid, ni las amarguras del insulto procaz y de la calumnia que indefectiblemente babean a quienes en una u otra forma descuellan sobre las muchedumbres anónimas, no les detienen jamás.

El doctor José E. Uriburu era de esa estirpe.

Desde su juventud remota hasta la ancianidad agotada ayer, siempre mostró el mismo temple, la misma perseverancia en la lucha, la misma energía sin jactancias.

Paso a paso, escalón por escalón, fué ascendiendo desde las más modestas hasta la más alta situación a que puede llegar el ciudadano de una república, la presidencia de la nación.

Actuando la mayor parte de su vida en épocas de turbulencias contínuas, en un mar ferozmente y sin tregua removido por ambiciones, por espíritu pasional; en un medio amorfo todavía y recién entrado en el proceso difícil de la cristalización, se le vió afrontar, siempre sereno y siempre digno, las más recias tormentas populares.

Más de una vez se le atacó con irrespetuosa violencia, más de una vez la injuria azotó su rostro venerable sin conseguir que por un solo instante se desviara de la senda del deber, sin que su honestidad cediera a ninguna incitación malsana, sin que su patriotismo experimentara un solo desfallecimiento.

Huelga decir que tuvo faltas y cometió errores, inherentes a la imperfección y a la flaqueza humana, pero a quien muere octogenario — después de más de medio siglo de actuación activa en la cosa pública — rodeado del respeto y del cariño de su pueblo, no se le aplica el microscopio para descubrir grietas y lunares.

Con el doctor José E. Uriburu, desaparece otro de los grandes árboles de la selva patria; pero ha caído con la satisfacción de haber llenado dignamente su larga existencia y de hundirse en la muerte sabiendo que deja detrás de sí un nombre ilustre y un ejemplo de virtudes públicas y privadas nunca desmentidas.

LOS MISMOS PERROS, CON DIFERENTES COLLARES

Don Victorino, como el personaje de una popular zarzuela, puede decir:—"A ver si va a poder ser".

Este a ver si va a poder ser se refiere a su veraneo en "Los Leones", que desde hace un mes le están interrumpiendo los acontecimientos. (Los acontecimientos, molestan a veces más que el reuma).

Pero, si a última hora, no surjen más acontecimientos, es casi seguro que nuestro primer magistrado, podrá emprender muy en breve el camino de su estancia y sumirse en la paz y en la soledad del campo. (Esta paz y esta soledad, no son tiples de género chico).

Y mientras don Victorino se dedica a Virgilio, al zapallo y al refresco de limón, el flamante don Benito, nos regirá paternalmente y galantemente.

Estos últimos días, don Victorino y don Benito, han almorzado juntos varios días y entre bife y bife (don Victorino es criollo "pour sang"), el propietario de "Los Leones", le ha ido instruyendo al doctor Villanueva y al mismo tiempo le ha dado consejos, para que los ministros se le hagan soportables.

Al mismo tiempo, el doctor de la Plaza le ha recomendado al interino, el joven canciller Murature, que es quien en todos los momentos tira de los hilos, que hacen bailar a las muñecas, en el tablado de la farsa política.

La cosa, pues, no cambia de aspecto. Desde el cuartel general de la calle San Martín, el diplomático joven, seguirá por obra y gracia, de no sabemos cómo llamarlo, rigiendo los destinos de la nación—de la una y de la otra—y al mismo tiempo esconderá el brazo, para seguir redactando editoriales y sueltos, contra sus compañeros de gabinete.

La comedia es sencilla y el procedimiento cómodo. Cómodo para don Victorino, para don Benito y para el joven canciller. El uno porque reposará tranquilamente sabiendo que, su jefe de Estado Mayor sabrá organizarle perfectamente la "cosa". Don Benito porque sabe, que teniendo una tan "poderosa" ayuda, tendrá que limitar su acción a lo puramente decorativo. Y el tercero porque, este juego con múltiples barajas constituye su especialidad.

Y escondido tras los trapos del escenario, ahueca la voz, y como un Arlequín cualquiera va gritando: "Vayan pasando señores, asistirán ustedes a la representación de la más trascendental de las farsas políticas, que vieron los siglos...

Y el público, que está ya escamado de antaño, no entra.

Sabe que la farsa es siempre la misma. "Los mismos perros, con diferentes collares".

Traslado a los del "grupo redondo"

Un periódico de Neuquen, — que debe tener debilidades socialistas, — se lamenta amargamente de que los asilados en la cárcel local sufren gran escasez de ropa.

Sus trajes, remendados, gastados, manchados, les dan un aspecto poco elegante.

Eso no puede quedar así.

Santo y bueno que a los maestros de escuela se les obligue a morir de hambre y a andar mostrando los codos y los dedos de los pies.

Pero a los señores ladrones y asesinos, el estado tiene la obligación, no sólo de alojarlos y alimentarlos bien, sino de vestirlos elegante y confortablemente.

Traslado a los sacerdotes del grupo redondo.

Siguen las gambetas

Los miembros del superior tribunal de San Luis acaban de hacerle una nueva gambeteada al acusar al doctor Zavala.

Son zorros viejos y llenos de recursos, los miembros del superior tribunal puntano, y por poco que el gobernador les dé una manito, no conseguirán burlar la persecucin del doctor Zavala, convertido en perro bravo.

Se precisarían muchos perros bravos para sacarlos de las ásperas maciegas entre las cuales andan gambeteando.

Y por buen "fox terrier" que sea el doctor Zavala, presagiamos que va a quedar ladrando a la luna.

Pastillas para la tos

Hace días están llegando de las provincias del norte y del este noticias alarmantes sobre la invasión acridia. En muchos pasajes está instalándose, desovando, preparándose para iniciar la obra devastadora en el momento oportuno. En otros, las vanguardias voladoras han comenzado los destrozos. De Leones, provincia de Córdoba, comunican que la cosecha de maíz ha sido totalmente destruída por la langosta.

Pero la defensa agrícola vela, moviliza sus fuerzas, distribuye material abundante por todas partes.

No faltan mal intencionados para afirmar que se trata de un cuento; que esos rumores los hace correr la misma defensa agrícola para justificar su existencia y la de sus escuadrones de empleados, al mismo tiempo que para dar salida a los pertrechos que abarrotan sus depósitos.

Calumnias, tal vez.

Pero de cualquier modo, se sigue tirando dinero inútilmente, sin que la experiencia repetida en varios años haya logrado demostrar la inutilidad de esos trabajos en los cuales, — o a pretexto de los cuales, — se insumen millones y millones.

Medicina empírica que ataca los síntomas, sin atreverse a buscar la enfermedad en su origen y en su esencia.

Combaten el acridio, como quien combate la tisis a fuerza de pastillas opiales contra la tos.

Y los únicos que ganan con el tratamiento son los curanderos que recetan y venden las drogas.

El que parte y reparte...

El asunto Machain, aquel de los 150.000 pesos evaporados que inventaron los radicales de Santa Fe para sacarle punta a la popularidad en camino de perderse, está próximo a un final en el que nadie pensaba. El prócer Mantaras, ministro de hacienda de aquel feudo, amenaza con su renuncia. La cosa es grave y no se presta para chistes. Lo de los 150.000 pasa pero una renuncia, eso sí que no.

Habiéndose resuelto favorablemente para el gobierno el lío Machain, ¿a qué obedece la renuncia de Mantaras? Eso es lo que todo el mundo se pregunta y nadie se atreve a contestar... en voz alta, porque en silencio ya no hay quien lo niegue: "el reparto del toco".

Por nuestra parte, creemos en lo mismo, aunque sin poder ser discretos. Hay cosas imposibles de reservarlas y una de ellas es ésta. ¡Cuestión de toco! No puede explicarse de otra manera la renuncia del prócer Mantaras.

El pobre mozo...

Ese señor Maglione, pobre mozo o pobre cosa, que según dicen es concejal en virtud de cochinos procedimientos usados en las últimas elecciones, ha dicho anoche a un grupo de amigos ¡qué amigos tienes Benito! que hoy echaría la casa por la ventana, festejando la renuncia de aquél señor que hasta ayer fué intendente de la capital.

Es mi triunfo — ha dicho el señor Maglione — un triunfo que me corresponde por entero. ¡Un Anchorena puesto de patitas en la calle por mí!

Demás está decir que ese grupo de amigos "ha reído a más y mejor ante el desplante de ese señor Maglione. Nosotros, que también somos amigos de ése... ¡qué amigos tienes!!!... no podemos contener la más indecorosa carcajada ante la ridícula pretensión del "pobre mozo o pobre cosa".

Este nuevo redentor que nos ha salido es mil y pico de veces inferior al ídem de Zonza Briano. Pero, diremos, con el concejal Iriarte; ese señor Maglione padece de una enfermedad crónica bautizada, acertadamente, por un ilustrado colega de ambos: "ridiculus-petulancis".

¡No está mal!...

OTRO ANONIMO A LA PUBLICIDAD

—Adrogué, por si ustedes no lo saben es un lindo pueblecito que está como quien dice a dos pasos de Buenos Aires. En Adrogué, tienen un intendente y este intendente es médico. Y he aquí que el intendente de Adrogué, como buen intendente y como buen médico, vela por la salud de sus administrados, como velaría por la de su señora mamá política. (En el caso de que la tenga, cosa casi segura, pues, siendo intendente de Adrogué y médico, es lógico que tenga suegra).

Ahora el señor intendente de Adrogué la ha emprendido contra el arbolado público, porque dice que los árboles conservan en su organismo demasiada humedad, y esta humedad puede ser perjudicial a los pacíficos moradores de Adrogué.

Y he aquí por donde, nos sale ahora, ese simpático señor intendente, enmendándole la plana a "tutti li mundi", y haciendo caer bajo el peso de su hacha "higienizadora", todo el arboledo, que daba un aspecto de belleza urbana, al pueblecito de referencia.

Nosotros, que ya vamos creyendo que hemos venido a este bajo mundo con el único y exclusivo objeto de sacar del montón de los anónimos, a muchos ciudadanos, queremos añadir a la larga lista, la de este señor médico e intendente de Adrogué, enemigo irreconciliable de los árboles y paternal cuidador de la salud pública de Adrogué.

¡Oh la Higiene!
¡Oh el señor intendente de Adrogué!
¡Oh!

Homenaje al Dr. Uriburu

EL FERIADO DE MAÑANA

DECRETO DEL CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION

Traslado de los restos del Dr. Uriburu

El P. E. de la Nación en homenaje a la memoria del ex presidente de la República, doctor José E. Uriburu, en acuerdo general de ministros acaba de declarar feriado el día de mañana.

Los restos del ex presidente doctor Uriburu, han sido trasladados esta tarde a las 4 p. m., al Palacio de Gobierno, donde será expuesto al público durante toda la noche.

Mañana, a las 3 p. m., se efectuará la ceremonia oficial del traslado de los restos del doctor Uriburu, al Cementerio del Norte, rindiéndosele los honores correspondientes a Presidente de la Nación en ejercicio.

El Consejo Nacional de Educación, ha dictado el decreto siguiente, en homenaje al extinto:

El concejo nacional de educación, ante el fallecimiento del ex presidente de la nación doctor don José Evaristo Uriburu, ocurrido en el día de ayer, en atención a los relevantes servicios que ha prestado al país como estadista, considera de su deber asociarse al duelo nacional producido por tan sensible acontecimiento decretando en su homenaje los siguientes honores:

1.o La bandera nacional permanecerá izada a media asta en las escuelas y demás dependencias durante diez días.

2.o Concurrir en corporación al acto de la traslación de los restos a la casa de gobierno y al sepelio de los mismos, invitando a concurrir a este último acto a los miembros de los CC. EE. de distritoh. al personal de la repartición y directivo y docente de las escuelas normales y primarias de la capital francos del servicio.

3o La escuela José María Estrada del consejo escolar 2.o, con su personal directivo y docente y alumnos desfilará ante el féretro en la casa de Gobierno el día 27 del corriente de 10 a 12 m.

4.o Dar el nombre de Presidente Uriburu al edificio escolar que se construye en el Parque Centenario y oportunamente, colocar en el mismo un busto en mármol del extinto.

5.o Dirigir nota de pésame, con transcripción de este acuerdo, a la familia del extinto.

6o Comuníquese, diríjase circular y resérvese.

POLVORA EN SALVAS

Sigue la racha.

En San Luis, hace ocho meses que los maestros no cobran.

Esto de no pagar a nadie ha adquirido definitivamente carta de naturaleza.

El gobernador de Córdoba, doctor Cárcano, aspira a ocupar la cartera de agricultura, que desempeña el señor Calderón.

No es la ambición que mueve al doctor Cárcano. Es la nostalgia de sus noches porteñas del Casino, de las niñas del Casino.

Especialmente, de las niñas del Casino.

Un telegrama de Santa Fe dice que el gobernador Menchaca se ausentó hacia Felicia, acompañado del doctor Mosca.

Hay apellidos que son lapidarios

GUERRA MUNDIAL

La batalla del norte de Francia continuará muchos días

Las aguas de los canales destruyeron considerables fuerzas enemigas

LA DERROTA EN EL FRENTE ARRAS LILLE SERA DEFINITIVA PARA EL KAISER

Los rusos persiguen de cerca á los alemanes en Varsovia

LOS AUSTRIACOS CARNE DE CAÑON ALEMANA

Rumores de un combate naval en los Dardanelos

ALEMANIA SE AGOTA MILITARMENTE—LOS VIEJOS A LA GUERRA—EN BERLIN SE COMIENZA A VISLUMBRAR EL DESASTRE — ARTILLERIA EMPANTANADA EN LOS CANALES BELGAS — CERTERO FUEGO DE LA ARTILLERIA NAVAL BRITANICA — LAS FUERZAS EMBOTELLADAS NO SE ATREVEN A DEJAR SUS FONDEADEROS DEL CANAL WILSEN — LOS DARDANELOS, TEATRO DE UN PROBABLE COMBATE NAVAL —¿QUE HARA TURQUIA?—TOMARA GRANDES PROYECCIONES EL DISGUSTO EN EL EJERCITO AUSTRIACO POR LOS COMANDOS TEUTONES.

LA GUERRA EN FRANCIA

VIOLENTOS COMBATES EN EL NORTE Y NOROESTE

LOS ALEMANES DETENIDOS EN SU AVANCE

LONDRES, Octubre 26. — Ha cambiado muy poco la situación de ambos ejércitos en el frente de combate desde el mar del Norte a las inmediaciones de la plaza de Belfort.

Los combates más violentos se han continuado librando en las márgenes del río Yves y en los canales de La Basse.

Los belgas ocupan la vanguardia y dan continuas pruebas de indomable valor y resistencia.

Al Sur de Arras, sobre el Somme, se ha mantenido el duelo de las dos artillerías.

Cada vez que al amparo de sus baterías trató la infantería teutona de realizar un avance fué rechazada con grandes pérdidas.

En la parte de Noyón, se notó una menor actividad.

Se ha combatido rudamente en el Sur y Oeste de la plaza de Verdun, matneniéndose el enemigo en sus fuertes atrincheramientos de Campos de Romanos y Saint Michel, del lado de Vouziers.

En los montes del Argone y altos del Mosa, la situación de ambos bandos beligerantes es la misma.

De Soissons, los alemanes hicieron avanzar numerosos grupos de artillería que continuaron bombardeando la ciudad de Reims, a la que inflingieron escasos perjuicios materiales.

Las posiciones que conquistaron los franceses sobre la frontera entre el Mosca y el Mosela, en dirección a Metz, y que fueron atacadas por fuerzas enemigas muy superiores en número resistieron y lograron mejorar su situación táctica.

En Lille, hubo la misma actividad en los combates parciales, quedando la mayor parte indecisos.

LOS PLANES TEUTONES AL NORTE

LONDRES, Octubre 26. — Los numerosos contingentes de las tres armas que los alemanes van reconcentrando en Ostende, Brujas y Gante, hacen pensar que no desisten de su plan, de ocupar la parte de la costa comprendida entre la primera de dichas ciudades y Bologne-Sur-Mer.

La flotilla del contraalmirante Hood, continúa cruzando y vigilando los movimientos de los alemanes en la costa.

Apenas tratan de emplazar posiciones artilleras, las destruyen.

Es probable que un desembarco de fuerzas británicas mejore mucho la situación de esta parte del frente y de la victoria decisiva a los aliados que podrían marchar sobre Bruselas.

Hay mucha espectación.

COMENTANDO LA GUERRA



Un Jaimista Español—Los alemaneter de oficiales a los curas... ¡Esos son s destruyen catedrales, profanan imáge-hombres! nes, incendian templos, pero dan carác

¡Baldón eterno! La catedral de Reims entre llamas

Lenguaje elocuente de la bayoneta francesa

MILES DE AHOGADOS

LONDRES, Octubre 26. — Circula insistentemente el rumor que una Brigada Teutona sorprendida por la inundación que produjo al abrirse las compuertas de los diques de los canales de La Basse, han perecido ahogados arrastrando las aguas muchos cadáveres y ganado de arrastre.

La artillería quedó completamente empantanada y no podrá sacarse sin grandes dificultades.

Cada vez se nota menos brío en el ataque de los alemanes.

Las tropas de primera línea llevan muchos días sin poder ser relevadas por tropas de refresco en tan penosísimo servicio.

EN PARIS Y EN TODA FRANCIA

PARIS, Octubre 26. — La ciudad vuelve en muchos de sus aspectos a la normalidad de la vida.

La confianza en la victoria definitiva mantiene la alegría.

Se han publicado planillas de bajas y éstas son menores de lo que pudo creerse.

El general Galliene, muestra una menor actividad en todo lo que se refiere a la defensa.

Se habla mucho de la próxima vuelta del Gobierno a esta capital.

RUSIA, ALEMANIA Y AUSTRIA

SIGUE LA DESASTROSA RETIRADA ALEMANA EN POLONIA

LA LINEA DE RADON A IVANGOROT

PETROGRAND, Octubre 26. — Según los Boletines de la Guerra que publica el gobierno imperial continúa la retirada de los Austro-Alemanes en todo el frente de Polonia.

La caballería cosaca hace en su persecución activísima numerosos prisioneros.

En parte han logrado rehacerse, apoyando los flancos en izquierdo y derecho respectivamente en Radon y en Ivangorot, emplazando la artillería y contsruyendo líneas de alambrada para evitar la persecución de la caballería moscovita.

Nuestras tropas — sigue diciendo el Boletín moscovita — han extendido su frente a lo largo del río Illaka y amenazan el flanco derecho alemán.

El plan de los teutones para poder mantenerse a la defensiva y evitar a toda costa la ocupación de Przemyls y de Cracovia durante la época de las nieves que se avecina, Rusia tratará de avanzar y establecer sus frentes en territorio de Galitzia, Silesia y en Prusia Oriental, donde estos últimos días se ha notado una menor actividad bélica en ambos campos combatientes.

CRECE EL DISGUSTO EN EL EJERCITO AUSTRIACO

LONDRES, Octubre 26. — El corresponsal del "The Times" en la guerra en Rusia, insiste en manifestar que existe gran malestar en el ejército austriaco y húngaro desde que el Emperador Francisco José dió el úkase en que ordena que los alemanes del E. M. se hagan cargo de la dirección de la guerra en la frontera de Austria con Rusia.

Aparte de que el hecho en sí ataca por su base el prestigio de todo ejército que es su salud añade el citado corresponsal que los austriacos han podido convencerse que los alemanes les hacen carne de cañón ubicando los contingentes austro-húngaros en los sitios de mayor peligro especialmente en las últimas retiradas desde Varsovia a Kielce, y en el paso del Vistula.

Los alemanes tratan de humillar a los austro-húngaros.

Témese que se produzcan graves acontecimientos que afecten a la disciplina frente al enemigo.

LOS MONTENEGRINOS SE REHACEN

ROMA, Octubre 26. — Las tropas montenegrinas después de los últimos reveses que las obligaron a replegarse en territorio de Bosnia, han tomado de nuevo la ofensiva a pesar de su gran inferioridad numérica al compararse con los austriacos.

Los montenegrinos hacen gala de valor y de desprecio a la vida de lo cual tratan sacar partido los enemigos.

LA OCUPACION BELGA

LA HAYA, octubre 26. — Pasan muchos trenes militares con tropas. a través de Bélgica. La mayoría de estos contingentes pertenecen a la Lastrun y están formados por ancianos. Va también marinería. Estas fuerzas substituirán las guarniciones para que sus efectivos puedan incorporarse al norte y tomar parte en las acciones que se libran entre Dunquerke y Lille.

Von der Goltz continúa imponiendo onerosos y fuertes tributos de guerra.

ACTIVIDAD EN KIEL

LONDRES, Octubre 26. — Nótase desde hace unos tres días una inusitada actividad en todo el canal Guillermo y muy especialmente en el Kiel.

Se supone que se trata de hacer una salida en el Báltico para combatir la Escuadra rusa que cruza frente a Stokolmo.

Otros suponen que de lo que se trata es de atacar la escuadrilla del contraalmirante británico Sir Hood, para lo cual la salida sería al Mar del Norte.

EN LAS MARGENES DEL LYS

LA HAYA, octubre 26. — Los combates que se están librando en las márgenes del Lys y en los alrededores de Niuport. son muy reñidos. Los dos bandos se disputan el terreno paso a paso. Los alemanes atacan en masa lo cual contribuye a aumentar el número de sus bajas. Los aliados. siguiendo las reptidas instrucciones del generalísimo French, operan en orden disperso. Desde el mar el fuego es muy certero.

Varios globos cautivos tripulados por oficiales de artillería británica comunican a los comandos de la escuadrilla del mar del norte el resultado de los disparos para que puedan hacer la horquilla y rectificar la puntería.

Los diarios alemanes conceptúan tiene gran importancia la victoria en el norte. Si vencen. podrán avanzar hacia el sur de Francia y obtener la revancha de la derrota del Marne. que van reconociendo, para preparar la opinión pública que aún en Berlín especialmente, cree que el ejército vence en territorio francés y que la retirada ha sido un movimiento estratégico.

EN EL MAR

LA ESCUADRA DE LOS ALIADOS EN LOS DARDANELOS

LONDRES, Octubre 26. — La Escuadra del Mediterráneo, del Vice-Almirante Boue de Lapeyrere, después de destacar varias divisiones desde Malta donde tiene su base naval de operaciones para que ganen el estrecho de Orranto y naveguen con rumbo Norte en el Adriático sobre Vulona, Cattaro y Pola, ha enviado a los Dardanelos varios cruceros y una flotilla para cazar a los cruceros teutones el Breslau y el Gooden, que tratan de salir del mar Negro y realizar un osado "raid" en el Mediterráneo.

Algunas noticias suponen que las fuerzas destacadas por el Comando de los aliados tomó contacto en las inmediaciones del Golfo de Salónica.

La noticia no ha sido confirmada en el Almirantazgo, ni tiene origen serio.

UN ARMA DIGNA DE BARBAROS

Una carta de un periodista italiano

París, 20 septiembre.

"Le Matin" ha publicado una fotografía de una bayoneta alemana, cuya basa era horriblemente dentellada a sierra y yo mismo había visto otra igual en París, pero sospeché que se tratase de una de las tantas falsas acusaciones hechas a los ejércitos enemigos.

Las he visto enmohecidas en diversos sitios: en Coulemias, en Vareddes y Auteuil. A centenares las he visto. Ahora yo creo un deber mío señalar el horror de la cosa. No se puede ver a esta bayoneta sin sentir pavor. Ninguna tortura se asemeja en refinamiento. La hoja es de una dimensión regular: unos veinte centímetros de largo. La base se ensancha y muestra una costra cortada a cuadros regulares y cortantes, los que forman una doble sierra. No vemos la nesesidad de una crueldad tan horrible.

La bala dum dum a lo menos tiene su justificación, es la de que la bala ordinaria blindada no deja fuera de combate al hombre sino lesiona algún órgano vital. ¿Pero qué hombre puede seguir combatiendo después de haber recibido una herida de veinte centímetros?

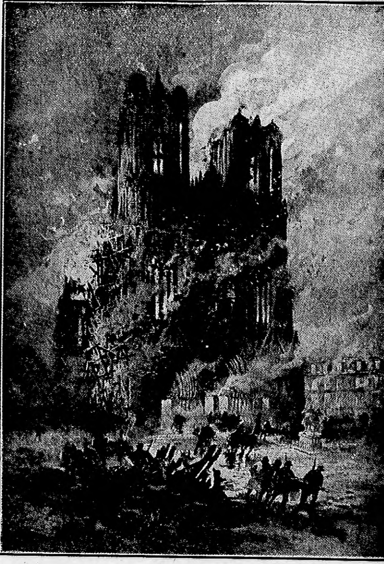
Solamente la crueldad y el deseo de sembrar un monstruoso terror puede haber inspirado el uso de esta arma. No existen palabras demasiadas fuertes para calificar una barbarie, que no encontramos sino en alguna arma de salvajes y que se han visto "made in Germary") millares de ejemplares en manos de los alemanes.

Pedí una para observarla, pero los suboficiales no se dignaron tenerla en sus manos, cosa que los oficiales asintieron. Hubiera querido mandar una a Italia. Cuando pueda hacerlo, el público italiano compartirá con mi opinión de que un hombre que ha dado un arma así a sus soldados, los ha deshonrado para siempre.

Carlos Scarfoglio.

DEL CORREO DE HOY

LA SALVAJADA DE REIMS



La hermosa catedral de Reims, orgullo del arte ogival, arde incendiada por las granadas de los germanos.

De sus torres gallardas, de sus rosetones y gallardos ventanales salen densas columnas de humo que se elevan al cielo como una imprecación.

Anatema a los que perpetraron un crimen que será para Germania vergüenza eterna.

En todas las guerras, entre los beligerantes el odio y la destrucción se habían detenido ante las joyas del arte consagrado por los siglos.

Los teutones han interrumpido la tradición. Suya será la tremenda responsabilidad, cuando calmadas las pasiones, la historia juzgue severamente su incalificable proceder.

ESPIONNAGE

SUPERIORITE DE L'ALLEMAGNE!

Nous ne discutons pas.

Sans aucun deute, au point-de vue guet-apens, espionage, l'Allemagne est supérieure aux nations contre lesquelles elle est en guerre; seulement, nous Français, de même que nos alliés, nous méprisons une telle supériorité et même nous nous glorifions de notre infériorité.

Notre nature est rebelle au service d'espionage dont les Allemands, au contraire, s'ennorgueillissent et auquel ils consacrent un budget énorme.

Leur mentalité s'adapte entirément aux aptitudes qu'exige un tel service et l'on peut, sans exagération, affirmer que dans chaque allemand se cache, ou plutôt se développe, l'âme d'un espion.

Il n'est pas un coin de France où l'on n'ait parlé d'espionage allemand et du danger qui en découlait, et il n'est pas un coin où haussant les épaules les Français n'aien dit: "Qu'ils y viennent voir!

Les évènements nous prouvent que les espions existaient et que encouragés par leurs rapports les Allemands ont voulu voir, et... qu'ils voient 36 chandelles, comme on dit dans le peuple.

A Buenos Aires nous avons entendu émettre, à ce sujet, des opinions qui nous ont stupéfiés: "on nous accusait d'imprevoyance, de ne pas avoir surveillait, que depuis 12 ans elle est prête pour la guerre et que son ultimatum nous a surpris sans que nous soyons en mesure de li tenir tête. Il serait oiseux de rapeler, ici, tout ce qui s'est dit, de même que les réflexions qui certes n'étaient pas à notre avantage et qu'on nous servait à propos de l'envahissement de la Belgique et du nord de la France.

Mais les faits sont là pour prouver que l'espionage ne fait pas connaitre l'etat d'ame du peuple qui en est la victime: l'Allemagne escomptait nos dissentiments politiques et religieux et croyait nous surprendre en pleines luttes intestines. Elle a trouvé en France, pour répondre à son agression une seule volonté, un seul désir: Etre unis et vaincre!

Nous avons cèrtainement en France un service de renseignements et d'informàtions, d'informations secrètes même, mais l'espionage comme les Allemands lo comprennent et l'exercent ne sera jamais dans naus moeurs, il nous répugne et soulève d'indignation les vieilles traditions de loyauté et de bravoure que nous ont léguées nous ancêtres les Gaulois.

L'Allemand lui, lutte sournoisement; il cherche à endormir par des phrases doucereuses et protectrices, celui qu'il veut anéantir. Comme celui des rongeurs, son travail se fait dans l'ombre; il creuse, il mine en laissant la surface intacte, puis il entraine son ennemi et ne rougit pas d'un lâche triomphe, si ce guetapens a reussi.

Non, nous Français nous ne trimpherons jamais par l'espionage!

Non, nous ne serons jamais des espions. En France espion est synonyme de traitre!

Non, nous ne nous installerons pas sur le sol d'une nation hospitalière pour surprendre le secret de ses armements, nous ne creuserons pas, chez elle des tranchées recouvertes d'un gazon apparent, nous ne nous y fortifierons pas au point de pouvoir y installer clandestinement nos canons pour, de son sein même, la mitrailler traitreusement et impunément comme le font les Allemands en 1914.

L'infériorité qu'on nous reproche est pour nous un titre d'honnêteté et nous laissons aux Allemands la réputations que leur vaut leur service d'espionage.

Nos, nous combattons loyalement: on nous a attaqués, nous nous défendons.

La jour où les alliés repousseront dans son antre de barbaro cynique ils auront, certainement, tout à craindre, car ils n'ont pas sur la terre teutonne de espions a leur solde.

Mais la, Victoire sera d'autant plus glorieuse qu'ils ne l'auront obtenue que grâce à la valeur et à la tactique des chefs des armées alliées, au courage et à l'endurance des vaillants soldats et à notre Foi dans la Revanche!

Nombre, perfidie, hypocrisie, et barbarie, insignes du peuple allemand, tout s'anéantira dans la honte d'un espionage qui les conduits à la ruine et au démembrement.

Clement Bernard.

veillé l'Allemagne comme elle nous sur-

INFANTERIA ATACANDO... ¡VIVA LA FRANCE!

Han rasgado el aire dejándose oir entre la metralla las notas varoniles. marciales del toque de ataques.

Los oficiales han ocupado su puesto táctico al frente de un soldado, animándolos con su palabra sobria, militar.

Los soldados han ajustado contra sus pechos el Lebel y a paso ligero se dirigen a las filas enemigas confiados en la bayoneta que herida por el sol le arranca, azulados destellos.

En el centro de la línea flamea la bandera tricolor de las libertades que para el mundo conquista Francia con su inteligencia a precio de su sangre generosa. En lo alto de la bandera atada al mastil se agita la legión de honor ganada por el regimiento en otras guerras.

Los corazones laten apresuradamente y en los ojos brilla el amor a la patria que se traduce en una "Viva la France" unísono, vibrante.

La fama legendaria de la infantería francesa satura la atmósfera. Con soldados como los de Francia no se pierden las guerras cuando no la traciona el comando.

A la bayoneta se debe la victoria desde el Marne al Iser.

ULTIMO MOMENTO

EL COMBATE DE NIEUPORT

Millares de bajas alemanas

LONDRES, octubre 26. — Cada vez se intensifica más el combate en las márgenes del Iser y en los alrededores de Nieuport.

Los alemanes han recibido importantes contingentes y luchan desesperadamente para apoderarse del ferrocarril de Calais. Han conseguido algunas ventajas en la parte de La Bassé, costándoles millares de vidas. Pasan de 6.000 las bajas alemanas, pues se ven obligados a luchar en campo abierto contra la infantería belga atrincherada, cuyos flancos apoya la artillería británica.

Incesantemente llegan refuerzos a las líneas enemigas. Desde el sábado pasan de 400.000 hombres, de infantería y artillería en su mayor parte.

LONDRES, octubre 26. — A pesar de las brechas abiertas por la artillería alemana, los belgas continúan resistiendo entre Nieuport y La Bassé, sobre el Iser y los canales. El enemigo no decae en lo vigoroso del ataque.

Si los belgas reciben refuerzos de los aliados a tiempo, habrán logrado detener el avance teutón hacia Dunkerque y Calais.

HUDEMBURG DERROTADO

LONDRES, octubre 26. — Las últimas noticias que transmiten de Petrograd son de que las tropas alemanas continúan replegándose sobre la frontera alemana del lado de Polonia completamente deshechas.

Los boletines militares que publica el E. M. de Berlín califican de movimiento estratégico prevista la retirada desde las inmediaciones de Varsovia.

El público, aunque tiene absoluta confianza en el ejército y en su triunfo definitivo empieza a desconfiar de la sinceridad de las noticias oficiales.

EN VIENA

LONDRES, octubre 26. — Los ingenieros militares han reanudado con gran actividad los trabajos de fortificar Viena. De nuevo se abriga el temor de ver llegar a los rusos avasalladores.

GRAVES NOTICIAS

EL COMBATE DEL NORTE LLEGA A SU PERIODO ALGIDO

LONDRES, octubre 26. — Las noticias de La Haya dicen que Alemania, belgas, británicos y franceses, luchan en duelo de exterminio en la costa norte.

Los alemanes, valiéndose de su gran superioridad numérica, mantiénense a la ofensiva.

La expectación es inmensa hasta conocer el resultado definitivo de este combate.

ALEMANIA Y AMERICA

El convencimiento de la derrota

Alemania, el imperio orgulloso y prepotente, la nación que ha hecho todo lo posible para propiciarse las antipatías y los odios, empieza a sentir ya la soledad de su aislamiento en el mundo...

Sitiada por todas sus fronteras, acorralada como una bestia furiosa en un círculo de hierro y de fuego comienza a sentir flaquear sus garras y sus músculos debilitados por la fatiga y el hambre; Alemania se siente ya vencida irremediablemente; procura sólo caer haciendo el mayor estrago posible; sus supremos esfuerzos en la guerra son los últimos zarpazos desesperados de la fiera moribunda. Alemania se siente vencida por el hombre, por el castigo de las armas y por el odio universal conjurado contra su trágica insanía.

Alemania embandera el bandidaje—

Por eso busca en todas formas la ayuda y la complicidad de los pueblos sin tradición civil, pescadores en río revuelto. Por eso envía sus agentes a levantar las tribus salvajes sometidas a la civilización y compra con el oro alemán la conciencia irresponsable y el brazo mercenario de los aventureros de todas las razas... Ayer halagaba con promesas a los turcos; ensayaba de sublevar con sus agentes a las tribus argelinas contra Francia y a las tribus líbicas contra Italia; y llenaba el Egipto y la India de espías provocadores de revueltas; ganaba a su causa a un bandolero galoneado en Sud Africa para tentar una rebelión de los boers... Ahora sonríe a los Estados Unidos en la creencia que de ese lado de América puede venir el supremo auxilio... El águila negra de la rapiña sonríe al filibustero...

Alemania, nación pirata, armada a corso contra el mundo, aspira a cobijar bajo sus banderas imperiales a todo el bandidaje universal, de individuos y de pueblos...

Es una nueva gloria que quiere ostentar el imperio maldito ante el tribunal de los futuros tiempos...

Alemania y la dostrina de Monroe—

La cancillería germana ha declarado que respetaría la doctrina de Monroe, cualquiera que sea el resultado de esta guerra. Intenta así propiciarse la voluntad de los Estados Unidos, ofreciendo una velada complicidad a los planes futuros del imperialismo yanqui... No intentará en caso de triunfo la conquista de los países sudamericanos... Así pues, Alemania nos perdona la vida. Bendita sea la magnánima Alemania. Sabemos muy bien los hombres de América lo que vale la fe prusiana, y su respeto a los tratados y a la palabra jurada...

Alemania vencedora en Europa, tratará la independencia de nuestros pueblos en la misma forma que ha respetado la neutralidad de Bélgica.

Pero, mientras tanto, podemos vivir tranquilos. Es muy poco probable que las águilas negras de la Germania vencedora, intenten cruzar el mar Atlante en un formidable vuelo de conquista sobre el nuevo mundo. Nuestra independencia está asegurada por ese lado. Después de la guerra, Alemania tendrá mucho que hacer en Europa; no buscará de atentar contra la independencia de otros pueblos, porque harto habrá hecho si consigue salvar su propia independencia, de este naufragio de sangre al que se ha visto arrastrada por la locura de su emperador y la inconsciencia de su pueblo.



EL CUENTO DEL TIO



Carranza suspects Uncle Sam's ragtime

The situation between México and United States is what our ultra-polite neighbour calls "a bit rocky". Mr. Wilson thought he could touch pitch without being defiled. It may be that he has succeeded, but so far he doesn't seem to have got out of the suspicious zone. His wily little protegé is still watching him through the hole in his hat, although it may be taken for granted that his non-interference in the first place and his invasion in the second, were both prompted by an earnest desire to see justice done and peace established in his neighbour's back yard.

President Wilson is a calm and reflexive man of extremely lofty ideals; possibly not a great statesman or tactician; but a sound and conscientious humanitarian with perhaps an inclination for looking into the abstract more than the concrete. For this, the wirepulling capitalists have succeeded in making him dance a somnambulistic species of dignified rag-time occasionally; but it cannot be doubted that when all accounts have been settled Yankee intervention in Mexican affairs will be found to have been both benignant and beneficial.

The present halt in Yankee Mexican relations is due to the fact that President Wilson has found out that Sir Lionel Carden's warning was both timely and justified, for all that the manner of its deliverance found little acceptation. Carranza owes his success to United States intervention, or to be quite exact, to the peculiar view sustained by Mr. Wilson. Circumstances however, made it necessary that certain of Carranza's countrymen should co-operate with the Yankees rather than with him, and for this the little greaser is vengeful. Wilson demands a formal written guarantee that these people shall not be molested. Carranza means to molest them and as, like the Germans, he has apparently learnt by this time that treaties are really something more than bits of paper, he is trying to dodge the inevitable by offering also like the squareheads—his word, which has about the same market value as that of the kaiser.

According to all authorities the barbarians are now making their supreme effort. It is now neck or nothing. They have had to withdraw almost the entire garrisons from the pillaged Belgian cities to try and hold their own against the allies. Beaten at the front their position will be perilous in the extreme. Public feeling in Germany is changing rapidly, and in spite of the prohibition against the publishing of the truth, the outline of the situation is beginning to leak out. Facts are very stubborn things, and once the barbarians are driven across their own frontiers, and fire and sword carried into their own towns, and the truth disseminated through their own fields there will be more trouble for the leaders than Horacio had thought of in his philosophy. It is one thing to destroy other people's homes; it is a sadly different one to watch the destruction of one's own. The Germans have enjoyed doing the former, they have presently to bewail the latter.

TELEGRAMS

Copies of telegrams received by His Britannic Majesty's Minister at Buenos Aires from the Foreign Office London.

LONDON, October 24th 1914. — (4.20 p. m.) — One of Austrian River Monitors has been blown up on Save by Mine.

LONDON, October 24th 1914. — (6.5 p. m.) — British prohibition of import of sugar has struck heavy blow at German and Austrian trade. Exchanges are already rising rapidly against them owing to their large purchases abroad and sugar being the chief export of great value which they can send out in exchange for goods received from abroad. United Kingdom is only ultimate big market for sugar but has ample supplies owing to foresight of Sugar Commission, which will permit retail sale without loss at rate below that now current. The present measure defeats enemy's efforts to turn stock into money and nullifies their recent action in allowing export of sugar.

LONDON, October 24th 1914. — (6.10 p.m.) — French communiqué, issued at 3 p. m., states that enemy has made progress to the north of Dixmude and around La Bassés. We have advanced very appreciably to east of Nieuport in región Langhe-Marck, and in country between Armentiéres and Lille there have been here inevitable fluctuations in fighting line which on whole is being held. On the rest of front several day and night attacks by Germans were repulsed at several points. We have made slight progress in Woevre. Our advance has continued south of Thiaucourt and north of Pont a Mousson.

LONDON, October 24th 1914. — (6.10 p. m.) — Despatch from Russian General Staff says.

Vigorous offensive of our armies which have crossed Vistula on broad front meets no resistance from Germans who continue retreating. In trenches under Ivangorod we took large quantity of munitions of war which enemy abandoned in its precipitate flight. Austrian Armies continue to fight with desperation on Vistula above Soltz, on San and particularly to south of Przemysl. No change on East Prussian front.

LONDON, October 24th 1914. — (6.40 p. m.) — Germans are retreating to the south of Warsaw as well as to the west of Ivangorod and Nova Alexandria. Fierce fighting continues in Galicia on line Sandomir-Przemysl. Russians have captured 2.000 prisoners.

LONDON, October 24th 1914. — (6.55 p. m.) — Admiralty announce that yesterday monitors and other vessels of British bombarding flotilla fired on German right effectively in concert with operations of Belgian Army. All German attacks on Nieuport were repulsed. Much damage was done to enemy by Naval fire which enfilades German line, and enemy's prisoners testify to heavy losses they have suffered from this cause. Fire was also opened on German batteries near Ostend. Admiral Hood now has fine Flotilla of vessels very suitable for this work but at the same time not of great naval value. During the day our ships were persistently attacked by an enemy's submarine, and torpedoes were fired without success at Wildfire and Myrmidon. Other British vessels were again atacked. The submarine, naval aeroplanes and balloons aided in direction of fire. 6o loss was sustained by the Flotilias.

LONDON, October 25th 1914. — (7.20 p. m.) — French communiqué, issued October 25th, states no change between sea and Arras in Argonne. Our position has been maintained, as announced yesterday. On the heights of Meuse our Field Artillery destroyed 3 new German batteries, one of large calibre.

LONDON, October 26th 1914. — (12.45 a. m.) — German Press Bureau alleged that Indian Troops have been withdrawn from Egypt because they are considered unreliable. This is entirely untrue. Indian troops are keenly desirous of fighting with their fellow British subjects and the Allies against the common enemy and of upholding in Europe the glorious traditions of the Indian Army. Germans also state that England has promised the Spanish Province of Galicia to Portugal in return for the latter's assistance. This statement is totally devoid of foundation and is merely made in the hopes of stirring up ill feeling against Great Britain in Spain

LAS JORNADAS DE LA GUERRA

LO QUE REPRESENTA LA BATALLA DEL NORTE PARA EL PLAN ESTRATEGICO

DUELO DE EXTERMINIO

LXXVIII

Pasaron muchas jornadas desde aquellas en que las tropas alemanas desfilaban por las calles de Bruxelas al paso de parada, conservando las distancias como en el Potsdan.

La guerra, que empezó a contarse por días y por semanas tiene ya establecida la unidad mes.

Va a cumplirse el tercero, desde que se rompieron las hostilidades y la guerra está en pleno auge.

¿Qué consecuencias tendrá para su resultado definitivo la batalla que se está librando en el Norte de Francia y Bélgica?

Los alemanes, en sus diarios berlineneses, mantienen que será definitivo.

Si en esta afirmación entra como único término de la ecuación militar planteada la derrota teutona, por esta vez al menos, estamos de acuerdo en absoluto con los estrategas de Berlín.

Si los aliados fuesen vencidos, otras batallas vendrían a mantener la actividad militar, más, si los alemanes no pueden avanzar a lo largo de la costa Norte no les será imposible mantenerse un día más en territorio de Francia, y lo que decíamos ayer, les será muy difícil la defensiva en Bélgica.

Nadie conoce la cifra de las bajas de uno y otro ejército.

Desde luego, poco se aventura al afirmar que las de los alemanes son muy superiores a las de los aliados, y al decirlo no lo haremos gratuítamente.

Los alemanes, que disponían de mayores contingentes que sus enemigos del Este derrocharon las vidas de sus soldados.

Recuérdese aquella marcha loca a través de Francia para llegar a París, y no se olvide la distinta manera de combatir de los beligerantes.

Mientras que los alemanes apelan a la masa, como si nos halláramos en tiempo de Federico el Grande, los franceses, y los que a su lado combaten, se mueven en orden disperso, presentando muy escaso blanco a la infantería, y casi nulo a la artillería, y muy especialmente a la ultrapoderosa de 42'05.

El generalísimo Joffre, ha publicado repetidas órdenes y comunicó de instrucciones terminantes a los Comandos regimentales, en el sentido de que ahorraran todo lo posible las vidas de los soldados, y que solamente para decidir la victoria, al ser muy superiores en el punto de ataque, apelen a la bayoneta, arma favorita de los latinos.

El resultado de estos dos criterios, en los altos Comandos se habrá proyectado en una disminución de mortalidad de parte de Francia.

¿Qué ocurrirá forzozamente, fatalmente, si el Kaiser y sus colaboradores de Berlín persisten en este procedimiento?

Lo que ya está ocurriendo.

Los últimos contingentes teutones que van llegando a las líneas de combate están formados por una muchachada que no alcanza los 20 años de edad y por ancianos que pasaron el medio siglo, "línea" que marca el comienzo de la decrepitud.

La guerra de exterminio que realiza Alemania a pesar de sus formidables líneas de trincheras, puede ser el coeficiente mayor de su derrota que convertida en desastre irremediable, en menos tiempo del que todos calcularon.

Mientras que Alemania envía a combatir sus últimos contingentes, el Ministro de Guerra de Francia, concede una licencia de 15 días a los soldados del ejército territorial, para que puedan dedicarse a las faenas agrícolas de la estación.

No es este, uno de los argumentos más sólidos de que está más, mucho más exhausta Germania, que Francia?

El Nuevo Banco Italiano

SIGUEN LAS ALARMAS

No obstante ser muy justo y razonable el pedido formulado por un numeroso grupo de accionistas del Nuevo Banco Italiano, para que se nombrara una comisión de expectables, que informe sobre el verdadero estado del Banco, el directorio sigue haciendo oídos de mercader.

La lección del Banco Francés, es tan reciente y la situación de los Bancos es en general tan sospechosa que, creemos muy fundada la alarma de los accionistas.

Además, ya han trascendido al público muchos detalles sugestivos sobre los manejos del anterior directorio y la expulsión del gerente señor Garibaldo. Es pues urgente la necesidad de nombrar esa comisión si el Banco no quiere que esa alarma se traduzca en el retiro de mayor número de depósitos que hasta el presente.

NOTAS JUDICIALES

El juzgado del doctor Avellaneda

Cada día es más sensible el atraso con que marcha el trámite de los asuntos del juzgado del doctor Tristán M. Avellaneda.

La falta de personal por una parte y las ausencias reiteradas del juez, empeoran las cosas en una forma lamentable, y lo peor del caso es que mientras los interesados esperan a S. S. en el juzgado, el doctor Avellaneda se lo pasa haciéndole antesalas al presidente de la república, sin duda alguna tramitando ascensos.

Es así como el nivel de nuestros magistrados sufre un desprestigio en el concepto público que perjudica, como es natural, la majestad de la justicia.

Un triunfo de CRITICA

Hace unos días dimos la noticia de que en un juicio seguido por José Altieri contra Añeska Kaczmarynska se había ordenado una entrega en forma irregular, debido a la mala fe de las partes y a una inavertencia del actuario.

Apercibido el juzgado en tiempo, tomó medidas enérgicas en virtud de las cuales el buitre devolvió la comida, entregando al juzgado la cantidad que había percibido indebidamente.

Así como criticamos a los malos jueces, en este caso nos hacemos un honor en aplaudir la energía y la justicia con que ha procedido el doctor Martín y herrera.

Si nuestra hoja no da la noticia, el juez no habría tenido oportunidad de tomar las medidas que venimos comentando

VULCANO Y PROMETEO

LOS DIOSES ANDAN SUELTOS POR LA TIERRA COMO EN TIEMPOS DE LA FABULA. VULCANO ENCARNANDO EN EL CESAR MALDITO, REMACHA LOS HIERROS DE PROMETEO... A LA DESDICHADA BELGICA.

FOLLETINES DE "CRITICA" (23)

SECRETOS DE LA CORTE IMPERIAL ALEMANA

Por la condesa de Eppinghoven



Bien puede imaginarse el trabajo que debe dar la organización de una comida de veinte a cien cubiertos en semejante sitio.

Ese día, fué necesario enviar los coches al Nuevo Palacio, para buscar mesas, alfombras, sillas y pequeñas carpas para la toilette.

Además, el puesto militar más próximo, fué obligado a facilitar los utensilios de cocina de campaña. Más de una docena de caballos se mancaron por el ir y venir arrastrando carruajes demasiado cargos a través de caminos malísimos.

Los extranjeraos que visitan nuestra corte, se preguntan siempre para qué sirven los trescientos cincuenta caballos que ocupan las caballerizas imperiales. Esto está explicado, conociendo las extravagantes excursiones como la de Enetenfang, sin contar que, además de los caballos que se precisan para el servicio de S.S. M.M., se necesitan otros tantos para el servicio de diferentes estaciones.

Cuando Guillermo II no se distrae con sus viajes, excursiones y partidas de caza o de campo, necesita emplear en algo su maldita actividad. Es entonces cuando se le ocurre convertirse en gran músico, gran orador, gran pintor o gran poeta. (1)

Con el "Himno a Egir", creyó conquistar en el mundo una extraordinaria notoriedad musical. En Berlín — y sin duda en muchas otras partes — durante largo tiempo se ha preguntado la gente, quién podía haber compuesto ese famoso himno. Voy a levantar una punta del misterioso velo.

—Decidme, francamente, quién ha ayudado a S. M. a componer el "Himno a Egir", preguntó en cierta ocasión la princesa Carlota de Méiningen, hermana de Guillermo II, al edecán de Moltke.

—Ese es un secreto de estado, respondió el oficial. V. A. Imperial medisculpará que no pueda satisfacer su curiosidad.

—Yo os diré, prosiguió la princesa, como le dijo mi hermano mayor el otro día al burgomaestre de Thorn, que comprende que soy muy antipática... pero os ordeno, señor mayor, que me respondáis.

—Pues bien; S. M. ha compuesto el himno.

—Sí, esa es la versión oficial. Lo que me interesa saber, es cómo lo ha compuesto.

—En el piano, Alteza.

—Y desde cuándo toca el piano S. M.?

—S. M. tiene un oído admirable; eso no lo puede negar vuestra alteza. El emperador tocaba con un dedo, y si me prometéis no traicionarme, os diré que vuestro humilde servidor tuvo el honor de escribir la composición.

—Os agradezco infinito, dijo la princesa. Luego, volviéndose hacia fraulein von Ramin, añadió:

—Ni una palabra de todo esto, no es así? Es preciso que nuestro querido Moltke no sea castigado por habernos divertido.

Luego, dirigiéndose al edecán, concluyó diciendo con esa risa burlona que le es familiar:

—Os diré exactamente cómo han pasado las cosas, personas inocentes. El emperador golpeaba el piano con un dedo, cuando cierto gigante rubio, poco más o menos de vuestra estatura, se puso detrás de él y tocando las teclas, hizo oir una composición musical que desde hacía largo tiempo, tenía en la cabeza.

"El aire sedujo a S. M., quien por fórmula tan sólo, añadió una que otra nota. Y como la cosa tomaba forma, mi hermano exclamó:

"Esto sería un excelente acompañamiento para la "Leyenda del Norte", de Eulenburg. Llamadlo enseguida".

"Y cuando vuestro trovador se presentó, los tres os pusísteis a la obra; poco después, dábais a luz ese horrible "engaña bobos" que se llama "Himno a Egir".

"Y como ya lo habéis dicho, querido Moltke, vos tuvisteis el honor de escribir la composición, puesto que érais el único músico de los tres".

Esta conversación tenía lugar algunos días después, de que la tan discutida obra imperial había sido ejecutada en un concierto dado en honor de una diputación de dragones reales ingleses, llegados a Berlín para presentar sus homenajes al nuevo jefe de su regimiento.

Ella da la exacta versión del origen del famoso himno.

Debo añadir que el profesor berlinés Alberto Becker, fué quien hizo la orquestación; recibió en recompensa, la cruz de los Hohenzollern.

El origen del "Himno a Egir" da una idea de la manera cómo trabaja el emperador.

Es indudable que S. M. tiene ideas... pero las hace ejecutar por otros.

Es así como el profesor Kuakfus, de Cassel, hace sus cuadros, aunque generalmente se cree que no es más que el ejecutor técnico, mientras que el pintor Karl Saltzmann, le hace los paisajes y las marinas.

Quien escribe los sermones que Guillermo II pronuncia tan fogosamente en el puente del yacht imperial "Hohenzollern", es el capellán de la corte, Frommel.

Y por último, diré que, en general, los que preparan los discursos de S. M. son los oficiales de la casa militar.

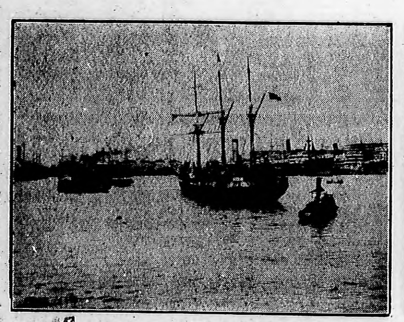
Con el fin de poner al emperador al abrigo de la acusación de que despilfarra el tiempo en ocupaciones inútiles, la prensa oficial alemana publica algunas veces, artículos pretendiendo que los Hohenzollern han sido en todo tiempo, poetas, músicos e incomparables pintores.

(Continuará)

(1) Y no pasa de un simple "hombre orquesta" que todo lo hace mal!!

LA PARTIDA DEL "ENDURENCE"

SHACKLETON HACIA EL POLO



A las diez de la mañana de hoy, soltó amarras...



Momentos antes de salir: El explorador Shackleton acompañado por el ministro inglés Tower y el capitán de navío Malbrán.



Parte de la tripulación del ballenero y personas que fueron a despedirlo.

Serían las 9 de la mañana cuando llegamos al depósito de marinería donde se encontraba anclado el ballenero.

El sábado debió partir el Endurence en dirección a la isla de Georgia. Inconvenientes de último momento le obligaron a postergar su salida hasta el día de hoy.

Tuvimos que salvar los protocolares inconvenientes de práctica para poder trasladarnos hasta la embarcación. Allí encontramos al explorador Shackleton en compañía del ministro inglés acreditado ante nosotros, Mr. Reginald Tower, y del capitán de navío Malbrán, jefe militar de la dársena norte. El bravo Shackleton se va alegre y seguro del éxito de su expedición. Cuando volveré, no lo sé—nos dijo—pero volveré. No es posible, añadió, que yo asista a la celebración de la paz europea, y por consiguiente, a la caída del imperio alemán. Es la única preocupación que llevo, no porque dude del resultado de la guerra, sino por la ignorancia en que estaré durante mucho tiempo, de grandes hechos que sucederán durante mi ausencia. Espero con ansias que a mi regreso la paz sea un hecho verdadero.

En seguida nos invitó a dar un paseo por las dependencias del ballenero. La calidad de provisiones que llevan alcanza por lo menos para un año. Una de las notas más interesanteh es, sin duda alguna, la galería de los perros, que servirán más tarde para tirar los trineos. ¡Qué hermosos ejemplares! Llevan también a bordo un aeroplano. Será la primera vez que un aparato de esos cortará la atmósfera polar.

En cuanto al itinerario, se nos dijo, que evitará tocar las islas Malvinas, lo que les permitirá ahorrarse, por lo menos, cuatrocientas millas de navegación.

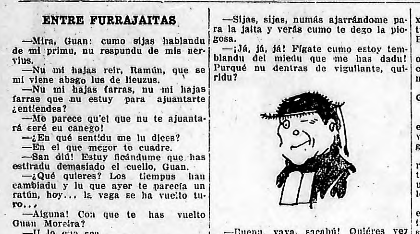
En el mar de Weddel se establecerá el cuartel general de la expedición. Para enero próximo regresará a Endurence, a fin de trasladar a las regiones del polo sur, más provisiones, a fin de que la expedición pueda llenar tranquilamente su cometido.

A las 10 a. m. en punto soltó amarras el barco. Cambiamos con esos bravos, cariñosos saludos.

AVISAMOS AL PUBLICO

Que don ARMANDO T. BUSTOS, P. CASTELLS, y ENRIQUE BURZACO no pertenecen a este diario, PREVINIENDO que esta empresa no reconocerá las SUSCRIPCIONES que dichas personas contraten.

POLICIA



ENTRE FURRAJAITAS

—Mira, Guan: cumo sijas hablandu de mi primu, nu respundu de mis nervius.

—Nu mi hajas reir, Ramún, que se mi viene abago lus de lieuzus.

—Nu mi hajas farras, nu mi hajas farras que nu estuy para ajuantarte ¿entiendes?

—Me parece qu'el que nu te ajuantará seré eu canego!

—¿En qué sentidu me lu dices?

—En el que megor te cuadre.

—San diú! Estuy ficándume que has estiradu demasiado el cuello, Guan.

—¿Qué quieres? Los tiempus han cambiadu y lu que ayer te parecía un ratún, hoy... la vaga se ha vuelto turo...

—Aiguna! Con que te has vuelto Guan Moreira?

—U lo que sea.

—Megor que te vallas a banar, megor.

—Si luejo te bebes el ajua tu... nun tenjo inconveniente.

—Lu que me voy a beber, canego, es tu sangre comu sijas molestandomé.

—Pudiendo... estaba una pulja en la puerta de un zajuan!...

—Sabes que eres más campadre de lo que yo te creía?

—Pur aljo me lo dá el cuero.

—Nu te quieres cunvencer que nu tienes un Diú a parte...

—La misma cusa que tú... que te has pensau que purqué tienes cuatro reales vas a llevarte el congresu por delante ¡gachó!

—Bindita sea mi mala sombra!... Te has propuestu sacarme de quiciu y... lu cunsijirás ¡canego!

—Supungo que nu tendrás la pretensiún de castijarme ¿verdad?

—Sijas, sijas, numás ajarrándome para la jaita y verás cumo te dego la piogosa.

—¡Já, já, já! Fígate cumo estoy temblandu del miedu que me has dadu! Purqué nu dentras de vigullante, quiridu?

—Buenu, vaya, sacabú! Quiéres vez cumo te ponju un ogo en la jarjante de un viague? Lu quieres ver, brijante?

—Nu te mulestes... Vas a darle mucho trabaiio a la Asistencia...

—Eres un galeju desjraciau, y basta.

—Pur aljo e es tu tambien de lá ¡canego!

—Tu ajuela.

—La tulla que me ha dadu risiña.

—Vamus que'sto nu te lu dego pasar. Tuma.

Y el gaita Ramún Fraiero le puso un mirón a la vinagreta a Juan Roseyro. Esta mañana en San Juan y Sarandí. Cana, A. P. y sumario de práctica.

CENTROS SOCIALES

Club Germen—

Como ya lo anunciamos, esta noche efectuará un gran baile de gala, en los salones de la San Martín, Rodríguez Peña 344.

La comisión directiva, que con el fin de asegurar el éxito de sus fiestas no escatima esfuerzos, ha resuelto sortear entre las damas concurrentes, una libra esterlina.

Juventud Dichosa—

El domingo próximo inaugurará este centro una serie de matinés danzantes, las cuales se efectuarán en los salones de la Nazionale Italiano, Alsina 1465.

La entrada a esta fiesta, ha sido fijada por la comisión directiva en un peso moneda nacional, motivo por el cual es de prever que se verá muy concurrida.

Tome y Traiga—

Anuncia para el 8 de noviembre próximo, una matiné danzante, que se efectuará en los salones de la Española de Belgrano, General Paz 1770.

Los concurrentes a esta fiesta, serán obsequiados por la comisión directiva con números de rifa gratis, de un magnífico objeto de arte.

Gentlemen Club—

En los salones de la Lago di Como, el 10 del próximo mes, efectuará una velada de gala, con el siguiente programa:

1. Sinfonía por la orquesta. 2. Apertura por el presidente. 3. Juegos de prestidigitación. 4. Sinfonía. 5. "Para un usurero hay un cuentero". 6. Cabecita loca".

Las invitaciones para esta fiesta se encuentran en circulación y pueden los interesados retirarlas en la secretaría social, Junín 1319.

Sol de Myo—

La C. D. de este centro, nos comunica que en la matiné que realizará el 1.o concurso de valse, siendo obsequiada la mejor pareja con una artística medalla de oro.

Esta fiesta se efectuará en los salones de la XX Settembre, Alsina 2832.

CUENTAN....

Que la crisis hizo que ayer noche gran número de presidentes las fueran de bailarines a 0.20.

—Que es tema obligado en el mundo recreativo, el sorteo de la libra esterlina por el Club Germen.

—Que Priértolas, aseguraba anoche que a él no lo contratan, porque eclipsaría a más de un bailarín.

—Que varias aficionadas, en la matiné realizadas ayer por un centro, comentaban la rebaja de "bolos" hecha por algunas comisiones.

—Que se prepara un gran fesival de beneficio en el cual prestarán concurso Blanca Podestá, Rosich y otros artistas

—Que, probablemente, éste se efectuará en los salones de la Colonia Italiana, el próximo noviembre.

Que Julio Hernández, siempre "galante", ayer noche la trabajó de "Caburé".

—Que esto se debe a que él trabaja de propagandista por la Juventud Dichosa.

—Que varios mal llamados "cómicos" de un teatro criollo central, anoche pusieron de relieve sus medios "denigrantes de vida".

—Que por ser "cómicos", las fueron de artistas; (no hacemos alusión a los trabajos de las "madamas").

—Que como el asunto es de importancia, prometemos ocuparnos con mayores "datos".

—Que en esto no contamos con el autor del "Quijote". ¡Pobre Cervantes!!!



REPROCHES DE LA VIEJA

La vieja
reprocha
a la chica
morocha.
Se queja:
"¿No se explica
porque
tarde llega?
¿Se cree
que ella es ciega?
¿No niega?
¿Es que tiene
una tacha?
Muchacha
conviene
que diga
más claro!
qué amor,
de amiga
al amparo
y favor
es feo...
¿Comprende
el deseo?
¿La entiende?
Sea buena
le dá
tanta pena...'
—";Mamá!"...

Rante.

Novísimo diccionario lunfardo.

(PROPIEDAD RESERVADA)

TROMPETA, fig. — Reo insignificante que no sirve ni para salir a ver si llueve. Cara rota y amigo de hacer chanchadas.

TRONADA, f. — Muchos ruidos de bufosos. Como broncada.

TRONADOR, adj. — Amigo de hacer mucho ruido por poca cosa. Pendenciero y arma líos sin pizca de valentía.

TRONCO, m. — Bastón grueso. Palo de teléfono. La lanza de coche.

TROPA, f. Merza. Patrulla.

TROPEL, m. — Confusión. Canchada a ciegas. Ciertos desórdenes que se armaban antiguamente en los bailes, velorios, etc. apagando las luces. Pelea entre varios chomas a la vez.

TROPERO, m. — El que hace la punta en un tropel. El pesao o justiciero de la merza. También se llama al encargado de colocar mujeres de la davi.

TROPEZON, m. Tropezón. Encontrarse con un amigo a quien hace muchísimo tiempo que no se le ve. Caer pelcando.

TROTADA, f. — Caminar muy ligero. Andar mucho y ligero de a pie. Disparada. Las infinidades de vueltas a la manzana que da una rea para ganarse la vida.

TROTADORA. — Yiranta. Lijera para el laburo.

TROTAR, v a. — Trotada. Yirar o noriar, etc.

(Continuará).

Teatros: Van desfilando cómicos buenos, cómicos malos, autores, snobs, empresarios, musicantes, y portugueses.

LAS PROPUESTAS Y LA RENUNCIA DEL INTENDENTE

Mocchi, Longinotti y Beccario. — Tres personas distintas y un solo Dios verdadero. — Una renuncia que todo lo atraviesa. — A la pesca de candidato. — Quién será el nuevo intendente? — Apretate el gorro, viejo!! — La bondad de las propuestas. — La de Mocchi que habla mal de Longinotti. — Cuasi desesperación. — Oh!

Desde que Mocchi, Longinotti y Beccario supieron lo de la espiantada de Anchorena, quedando, como es lógico, "estupefatados" ante la enormidad de la noticia, y lo que es más, ante la enormidad de sus consecuencias, decidieron, los tres a una, irse directamente a la pesca de probables intendentes a fin de entrar en arreglos, que es, más o menos, como decir que decidieron irse al humo.

El cav. uff. Mocchi las fué de puñetazo corrido en las mesas de los cafetines y Longinotti, el más allegado al ex lord mayor y, desde luego, el que podía esperar mayores favores del renunciante, se quiso morir de repente, con botines puestos y todo. Qué bronca cazó el comandante Longinotti!!! (Lo de comandante va porque Longinotti es de la otra banda, según certificamos hace un par de días).

En cuanto a Beccario, el colosal y nunca bien ponderado Beccario, único hombre capaz de entenderse en el teatro Internacional y partes adyacentes, con más ilusiones que pebeta de quince abriles y más ruidos en la testa que la banda del cav. uff. Malvagni, aun cuando quiso en un principio alegrarse, no lo consiguió, terminando por lanzar una exclamación digna de la elegante napolitana Niní Frascani.

Qué exclamación, compañero!!

La noticia no era para tanto!! Con decir que casi se derrumba el teatro Internacional, está todo dicho.

La renuncia de Anchorena ha atravesado todo por completo y los proyectos de los tres grandes hombres — esto de los 3 grandes hombres, aunque parezcan raro, lo decimos por los ranunes de Mocchi, Longinotti y Beccario — han quedado en agua de borrajas, con gran sentimiento de sus respectivas personas y gran contento nuestro.

El trío se halla en estos momentos sin pegar ojo, y dispuesto en todo y por todo a saber quién ha de suceder al hombre salido de la municipalidad. Quién lo ha de suceder, no lo sabemos, es lo que les puede suceder a ellos, cosa por cierto bien distinta a la que se imaginan.

Y ahora que hay en puerta un nuevo intendente, no podemos menos que decir a cada uno de los componentes del terceto:

—"Apretate el gorro, viejo, que te arruinan el negocio!!"

Apenas sea nombrado alguien intendente — ¿quién será ese alguien? — veremos a los tres perseguidores de oro, tras el lord mayor que caiga en juego, dispuestos los tres a jugarse el todo por el todo, en tanto que nosotros — oh, maledetti giornalisti! — decididos a "hablar claro, sentir hondo y pensar alto" — ¿no es así estimado colega? — no cesaremos en nuestra campaña contra los que a costillas del arte — esto de costillas es bastante prosaico — quieren llenar sus arcas.

El momento de que se lleve la concesión quien la merezca, no por sus cuñas, sino por la bondad de la propuesta presentada, ha llegado y es de creer que los tres hombres para conseguir embaucar al que caiga en la intendencia, tendrán que arremangarse. (Arremangarse: Véase el Novísimo Diccionario Lunfardo, página 342).

Por lo pronto, la propuesta de Mocchi debería anularse. Habla mal de Longinotti y ello basta para significar que es una propuesta falluta. ¿Dónde se ha visto que un cav. uff. cualquiera lo quiera arruinar el paso doble a otro, con razones de tal índole?

¿Dónde se creerá Mocchi que estamos?

Longinotti, cuasi desesperado por la desaparición de Anchorena, en quien fiaba para todo, tira piedras como un loco, en contra de todos.

En tanto, Beccario, que ya se está palpitando un intendente de su camada, sonríe a ratos y se aflige a intervalos.

¿Qué tendrá Beccario?

Nos dignaremos nosotros estudiar detenidamente las propuestas presentadas, por cierto, para definir a quién, por lógica, corresponde ligar la concesión.

Y después de estudiadas esas propuestas, veremos qué es lo que resulta, que, o mucho nos equivocamos, o no resultará nada.

En fin, aguardemos.

COMPAÑIA VELASCO

Temporada de verano. — Rebaja de precios. — Competencia con López Silva.

La temporada del teatro Avenida, no h aresultado lo que su empresario. señor Paco Velasco, creía.

La falta de obras es la culpable, y las pocas estrenadas, han sido casi todas malas y ello ha contribuído a que el público se resista a llegar al teatro Avenida. También debemos dejar constancia y ella ha llevado el negocio a un fracaso, la interpretación, que si algunas veces ha salido muy bien, en cambio otras han resultado malísimas.

En estas últimas representaciones, todo se hace en tren de bromas y jaranas impropias de actores como los señores Ramos, Tejeda y Sotillo, que son muy discretos y que tal vez, amargados o decepcionados por la falta de público, no hacen las obras sino en tren de titeos. También los coros hacen lo que más le cuadre en escena y tampoco eso es correcto. La dirección del teatro Avenida, ha perdido la brújula. se impone la reacción y así lograrán lo que tanto desean; llenar el teatro Avenida.

La empresa en competencia con el sainetero López Silva, que va a actuar en el Mayo a .080 la platea. ha resuelto inaugurar la temporada de verano a 0.70, 10 menos que en el Mayo. Así las cosas cambian, y podrá resultar. Obras y más obras, y a ese precio, conseguirán llevar el público, siempre que se esmeren en la interpretación. de lo que se preocuparán López y Martínez, que hoy andan completamente desorientados.

Desde esta noche la platea con entrada, queda reducida a los 70 centavitos. No será ésta una de las causas que han tenido los actores para decepcionarse y les haya ofendido. Porque tambien, es verdad, si ayer trabajaron a un peso y hoy a setenta centavos. ello desmerece su valor de artistas y bien pudiera ser que mañana se reduzca el precio de la platea a 10 centavos, como en cualquier cinematógrafo.

COLISEO

Esta noche en el Coliseo, segunda representación de la opereta en tres actos, del maestro Ganne, "I saltimbanchi". En el segundo acto, durante la representación del Circo Malicorne, la popular Goyita cantará nuevas tonadillas de su repertorio.

LOS ESTRENOS NACIONALES

"El encanto de París"—"Aires de la tierra"—"Claror de luna"—"Función y baile".

Don Alberto T. Weisbach, ha dado últimamente a conocer al público, un sainete en un acto y dos cuadros que titula "El encanto de París".

El autor de "El guaso" trata en su libro, de satirizar las costumbres de nuestro medio ambiente galante, entusiasta, por excelencia, con todo lo que se haga en París o venga de París.

Tal vez la sátira sea un poco cruda, ya que se muestra con toda desnudez, lo que no quiere decir, grotescamente.

De diálogo fácil y real colorido, la pieza interesa desde un principio y logra el aplauso del público.

"El encanto de París" sigue sosteniéndose firme en el cartel.

El sábado se estrenó en el Nacional (Corrientes) la zarzuela en un acto de José González Castillo, con música de los hermanos De Bassi, "Aires de la tierra".

Aún cuando la obra no encuadra en la compañía Podestá-Ballerini, dado el ambiente en que se desarrolla, los intérpretes han conseguido, en parte, salvar las dificultades, dando al libro la gracia y el colorido que el autor imaginara al escribirlo.

No nos extendemos con respecto al libro, por tratarse de una obra estrenada ya anteriormente con el título de "Aires de Triana", por una compañía española.

Don Enrique Richard Lavalle, estrenó el viernes en el teatro Apolo una obra en un acto y en verso, titulada "Claror de luna".

La producción del señor Richard Lavalle—su primera obra—carece por completo de teatralidad, no obstante, la bondad de los versos y los comentarios musicales de Chimenti, hacen del libro una obra interesante.

El señor Chimenti—por si no se sabe—es miembro de la Sociedad Argentina de Compositores.

"Claror de luna", sigue en el cartel.

El autor de "El comité", nos dió a conocer el viernes en el Nacional (Corrientes) un sainete titulado "Función y baile", que fué recibido con general aplauso por el público.

Don Alberto B. Vaccarezza, harto conocido en nuestro ambiente teatral por sus anteriores producciones, si bien no ha superado con esta obra, ni ha agregado a su labor anterior nada, por lo menos ha conseguido no desmerecerla en nada.

De ligera construcción y diálogo fluido, "Función y baile" es agradable y consigue tener en constante hilaridad al público.

Sus chistes en general felices, logran la aprobación.

"Función y baile" se sostendrá muchas noches en el cartel.

[...]nero chico a precios completamente reducidos, a pesos 0.50 centavos la platea con entrada. Para el elenco se dan los nombres de Arsenio Perdiguero, Salvador Ferrer, Manolo Fernández, y como tenor cómico, Albadalejo o Montenegro; tiples, Gabina Lamuela, Amparo Garrido y Mercedes Díaz. Es un conjunto muy aceptable y si se realiza el negocio, será uno de los mejores de verano.

El debut, posiblemente, será el sábado próximo.

Será verdad tanta belleza?

FIGURITAS DEL MAYO

Anita Lopetegui, aplaudida tiple cantante que debutará en el teatro Mayo, con la compañía López Silva.

COMEDIA

El estreno de esta noche

En tercera sección se estrenará esta noche en el teatro Comedia, el juguete cómico en dos actos (en una sola sección) "Camino adelante", original de Manuel Linares Rivas, obra que será puesta en escena con toda propiedad y como saben hacerlo la empresa Rey-Lozada. Formarán parte las señoras Membrives, Castillo, Tubau, Díaz y Laguna y actores Juárez, Reforzo, León, de la Vega, Ferrer, Cibrián y Márquez.

Completan el programa de hoy "La Galleguita" y "Canción del trabajo". Mañana se reprisará "Los apaches de Martínez" y el miércoles, estreno de "Idolo de barro".

El viernes se realizará un festival en honor y a beneficio del aplaudido actor Salvador Ferrer, poniéndose en escena en sección vermouth "Los políticos", y por la noche "La verbena de la Paloma", "El enano de la venta" y el estreno de "Las mujeres guapas".

VICTORIA

"El Tenorio" por Cordero

El miércoles 28 del actual darán comienzo en esta sala de espectáculos las representaciones de "Don Juan Tenorio", que será interpretado por la compañía que dirige el primer actor señor Andrés Cordero. La obra será presentada lujosamente de acuerdo con las exigencias del libreto.

El actor Cordero, desde seis años, viene representando con éxito y han alcanzado a la 101 representaciones. Los precios serán populares; don Andrés ha olfateado que así, y en vista de la crisis, tendrá el Victoria de bote en bote.

LOS TEATROS NACIONALES

Apolo. — Esta noche se anotan en este teatro con "Las curas milagrosas", que ha conseguido poner la temporada en la forma más desecha que imaginar se pueda.

Además de "Las curas milagrosas", va "Claror de luna".

Nacional (Corrientes). — Blanca pone en escena los últimos estrenos: "Función y baile", "El encanto de París" y "Aires de la tierra".

Moderno. — Sigue dándole fuerte a "Sol de invierno", de Sánchez Gardel. El dúo criollo Gardel Razzano meta y ponga estilos y canciones.

Argentino. — Ha sido fugada del cartel "La mano negra", del joven García. Hoy suben a escena "El pebete", precedido de "Casa de huéspedes". En breve, retirada de la compañía rumbo a la vecina orilla.

FERNANDEZ DANYANS

Anoche, a última hora ha quedado casi ultimado un negocio teatral para el Nuevo, en el que figuran como empresarios Manolo Fernández y señor Danyans. Se formará una compañía de gé[...]

COMPAÑIA DEL SAN MARTIN

Tonadilleras y bailarinas

Una compañía brillante — anuncia su debut, para el 5 de noviembre próximo.

Viene con esa compañía — de "cantos y bailes regionales españoles" — nuestra "antigua" conocida Resurrección Quijano. Trae un repertorio novísimo, decorado a propósito y vestuario...

Adelante: Una tonadillera, bautizada galanamente y sugestivamente: "Zazá", de no desmentirse las referencias... buena...

Una bailarina muy aplaudida: Paz Calzado.. y todo hace "temer" que en los de aquí, sabrá merecer las mismas manifestaciones.

Una simpática bailarina, Victoria Romero, conocida por la Bella Romero.

Con que: las promesas no pueden ser más halagadoras. Una lucida compañía

NOTICIAS SIN IMPORTANCIA

A Novión le han dicho que un señor Richard Lavalle no quiere ser socio de la S. A. A. D.

Y Novión anda como loco preguntando a todo el mundo quien es el señor Richard Lavalle.

Se lo diremos nosotros: el señor Richard Lavalle es el autor de "Clorol de luna".

Los ramos, esos, le han ocasionado un grave disgusto.

El joven García, se pasea con unos ramos de la madona, por la calle Callao.

Y qué hace el joven García por la calle Callao, con unos ramos de la madona?

Novión: el señor Richard Lavalle, es el autor de "Clorol de luna".

Tenemos una caja de fósforos con una figurita muy interesante. Se la mandaremos a Chimenti para que le acople unos comentarios musicales. Los derechos, a medias.

Novión: el señor Richard Lavalle, es el autor de "Clorol de luna".

Novión: el señor Richard Lavalle, es el autor de "Clorol de luna".

A la Hernández, hermana de la Hernández, la que hace de tiple, le han enviado varios "ramos de flores.

Sotillo ya está insoportable en escena, con sus "camelos" los trae locos a Ramos, a la Otto y a la Juan.

Anoche debutó el tenor en el coro, el doctor Mitrel.

La Sapo, según dice Mesa, es admiradora de los toreros.

La Tubau continúa haciendo de [...]da de la Galleguita.

La Laguna, sigue siendo admiradora de la Amato.

"El Ojo de Gayo", es lo más malo que escribió el "inmortal" Mihura o Alvárez o Juanito del Puerto.

Montenegro, asegura que tiene más gracia que Albadalejos.

Eugenio Gerardo López y Ballerini, a pesar de lo habido en cierta época — oh! — han hecho las paces, confundiéndose en un abrazo.

Han jurado ambos, no asistir más a ninguna asamblea de la S. A. A. D.

Novión: el señor Richard Lavalle, es el autor de "Clorol de luna".

Carcavallo, piensa darse un beneficio que titulará "La fiesta del teatro nacional".

Que cosas tiene Carcavallo!!

Novión: el señor Richard Lavalle, es el autor de "Clorol de luna".

Los muchachos del Argentino no quieren entrar por el aro, si no ven brillo de por medio, con lo de la salida rumbo a la vecina orilla.

Por qué?

Novión: el señor Richard Lavalle, es el autor de "Clorol de ulna".

Pedrito está triste... Pedrito está pálido... Qué tendrá Alzaga Unzué?... Jarajaja!...

Novión: el señor Richard Lavalle, es el autor de "Clorol de luna"

Ballerini es el mejor cómico del mundo.

Novión: el señor Richard Lavalle, es el autor de "Clorol de luna".

S. A. A. D.

Para mañana están citados los miembros de la comisión directiva de la S. A. A. D.

Queda especialmente invitado a dicha reunión, el joven García.

Ayer fué nombrado agente de la S. A. A. D. en La Plata, el señor Alberto Legrís.

NUEVO

Anoche terminó la temporada de Ortiz de Zárate en el teatro Nuevo. Las funciones anunciadas para esta noche y mañana han sido suspendidas a último momento por causas que la empresa se reserva y de la que estamos al corriente.

La compañía se trasladará a Córdoba donde realizará una temporada en el teatro Variedades.

¡Buen viaje!

SKATING RINK L'AIGLON

El sábado con numerosa concurrencia inauguró su temporada de verano el Skating L'Aiglon.

La sala de la calle Florida tuvo uno de sus mejores llenos.

La reunión fué amenizada por la banda-orquesta que ejecutó un variado repertorio exhibiéndose también películas cinematográficas.

Mañana martes, primera reunión de moda con un extraordinario programa.

"VIENS M'AMOUR"

Estreno de la nueva revista y debut de la compañía

Esta noche se estrenará en el Royal Tthéatre la nueva producción del infatigable Chicot. Como lo dijimos ayer, los que han tenido la oportunidad de presenciar algunos ensayos de "Viens m'amour" (el título convence a cualquiera), continúan aún con el "das is Kolossal" en la boca. Entre la gente nueva recién llegadita de Europa, que tomará parte en la revista, se destacan La Cicada, que la trabajará de commére; Mr. Maury, procedente del teatro de la Gaitée de Amberes; y el trío de bailarinas Lyola.

En cuanto al resto, ya nos meteremos con él cuando el caso llegue.

Parece que en materia de decoraciones y trajes, la cosa se ha hecho a lo Vanderbilt. Veremos...

ESPECTACULOS

TEATROS

COLISEO—
Compañía italiana de operetas de Pietro Maresca.
Lunes 26: I Saltimbanchi. En el segundo acto, durante la representación del Circo Malicorne, la célebre tonadillera La Goya cantará nuevas canciones de su repertorio.

COMEDIA—
Compañía de zarzuela española de Rogelio Juárez.
Lunes 26, a las 6 p. m.: La Gran Vía y couplets por Lola Membrives.—A las 8.45: La Galleguita. Estreno Camino adelante. La canción del trabajo y couplets por Lola Membrives.

MAYO—
Gran compañía de zarzuela española de José López Silva.—Espectáculo por secciones.—Próximamente debut.

ARGENTINO—
Compañía argentina Florencio Parravicini, dirigida por Eliseo San Juan.
Lunes 26: Concierto Miramonte, La casa de huéspedes, El pebete.

AVENIDA—
Compañía de zarzuela española Paco Velázquez, dirigida por Juan Martínez y Alberto López.
Lunes 26: El viaje de Venus, La alegría de la huerta, ¡Sevilla de mis amores!...

SAN MARTIN—
Compañía cómico-dramática española, dirigida por Francisco Morano.
Lunes 26: Edmundo Kean.
—En esta semana se pondrá en escena el drama de Zorrilla, Don Juan Tenorio. Protagonista, señor F. Morano. Decorado y vestuario completamente nuevo, construído en España.

APOLO—
Compañía nacional de Angelina Pagano. —
Lunes 26: Claror de luna, Las curas milagrosas.

MARCONI—
Compañía española de zarzuela Rosales-Hoyo.—Lunes 26: La mejor lotería, ¡Alma de apache!, La última película.

NACIONAL (Corrientes)—
Compañía cómico-lírica-dramática, Blanca Podestá.
Lunes 26, a las 6 p. m.: Función y baile. A las 9: El encanto de París, Función y baile, Aires de la tierra.

PARISIEN (Teatro Nacional Norte)
Compañía de variedades, dirigida por Vicente Spicacci.
Lunes 26: Interesante programa, tomando parte toda la compañía.

CASINO—Maipú [...]—
Lunes 26: Debut del trío Belval y Exito de: Corona, Sevillita, Iberia, Delino, Sinaz, Krysis, Ximénez, Ferdinand y toda la compañía.

BIOGRAFOS

SELECT BIOGRAF—
Lunes 26: Selecto y variado programa.

PALACE THEATRE—
Lunes 26: Nick Winter y el aderezo de opalos.

EMPIRE THEATRE, (Ctes. y Maipú)—
Lunes 26: Mamita ha muerto.

SPLENDID THEATRE—(S. Fe 1048)—
Lunes 26: Selecto y variado programa.

CINE OPERA—(Corrientes 843)—
Lunes 26: Selecto y variado programa.

CRISTAL PALACE—
Corrientes 1550.— Espectáculo por secciones, todos los días grandes estrenos.

MAJESTIC—
Lunes 26: Selecto y variado programa.

CINEMA ESMERALDA—
Biógrafo de moda — Dos grandes funciones diarias.

IMPERIAL BIOGRAFO — Cangallo 771
Lunes 26: Selecto y variado programa.

COLON DE FLORES—
Espectáculos por secciones. Todos los días grandes estrenos.

RADIUM No. 2—
Selecto programa por secciones.

SOLEIL PALAIS — Corrientes 3150 —
2 funciones diarias — Por secciones.

GENERAL BELGRANO—
Selecto programa.

CINE BELLA VISTA—
Pueyrredón 556. — Espectáculos por secciones. Grandes estrenos.

JORGE NEWBERY—
Bernardo de Irigoyen 1499. — Cinema para familias. — Grandes estrenos.

ETOILE PALACE—CINE TEATRO—
Corrientes 2753. Todos los días grandes funciones.

RADIUM No. 6—
Selecto programa por secciones.

THE AMERICAN PALACE — Córdoba 1755 y Callao — Empresa Di Fiore.
Lunes 26: Selecto y variado programa.

CARRERAS

HIPODROMO DE TEMPERLEY

LAS CARRERAS DE MAÑANA

Habiendo sido declarado feriado el día de mañana la comisión directiva del Lomas Jockey Club, ha resuelto realizar carreras en el hipódromo de Temperley con el programa anunciado pára el domingo veinticinco, que tuvo que suspenderse por el mal estado de la pista. Al programa muy interesante le sirve de base el premio Orange sobre 1.800 metros que ha reunido los mejores caballos de la provincia.

Son nuestros candidatos:

1a. Tomasito
2a. Pot au feu
3a. Enganoso
4a. Nevado
5a. Crédito
6a. Armenio II
7a. Espolín

La primera carrera se corre a la 1.20 y el tren especial sale de Constitución a las 12,35 p. m.

LA REUNION DE AYER

El programa, aunque bastante pobre, permitió que la reunión de carreras tuviera cierto interés.

La prueba clásica sólo fué disputada por tres productos, saber: Radiant, Folleto y Farnesina.

A pesar de todo lo bien que se ha estado hablando de Radiant, cerró con sólo un pico de boletos más que el tordillo Folleto, a quien los entendidos atribuían muchísima chance.

El stud Iceache que jamás ha de perder sus viejas mañas de no saber hasta último momento cuál ha de ser su carrera, cuando tiene anotado en dos pruebas a alguno de sus pupilos resolvió a último momento que Radiant disputara el clásico en vista de que Cheap había despejado la carrera.

Farnesina hizo el tren de carrera para ser dominada en el tiro derecho por Radiant, quien no encontró resistencia alguna.

Uva Negra, una vez más se adjudicó la prueba inicial, adjudicándose el triunfo con entera facilidad.

Según tenemos entendido, a la hija de Ultimátum aún le quedan una o dos carreras como las de ayer. Chalons, un mandoble de grandes proporciones, ocupó el segundo puesto.

Old Maid, aprovechando que la carrera se corrió en 1'43" 2|5 y que llegando segundo, se gana lo mismo, abandonó la categoría de perdedora en las circunstancias conocidas.

Distanciada Sincera II, Fleur Bleu quedó segunda y Divagadora tercera, fracasando feamente Varsovia, a pesar de la gran opinión que tenía.

Campichuelo, que reaparecía tras larga ausencia debido a un contratiempo que le ha tenido, lo hizo en tan buena forma que no encontró resistencia entre tan modesta compañía para adjudicarse la victoria, después de haber perseguido durante todo el tiro al puntero.

En la cuarta prueba del programa Beauty, ayudada eficazmente por Lema, que había abandonado su monta, pudo hacer puesta con La Maja, que ayer tenía intenciones de correr. Barita, que rodó al disputar esta prueba entre dos codos, no sufrió absolutamente nada, ni Fenucci que la dirigía; pero, en cambio, Reyna del Sud se vió algo molestada alcanzando apenas el cuarto puesto en una tardía atropellada.

Carabinero, el mismo que los otros días fuera retirado por el veterinario oficial, se presentó ayer, demostrando que era tan poco lo que tenía, que los caloteó; lo único que falta es que con Legendary haya ocurrido lo mismo.

Minguito, que hacía su reaparición, hizo una honorable carrera, conduciéndose en cambio pésimamente Lamas.

Chatelet, que está al cuidado de un entraineur afortunado y que tiene de propietario a un ídem, consiguió agregar a su haber otro triunfo, venciendo a Chinesco por media cabeza, quedando muchos desconformes cuando conocieron el fallo.

Coup de Vent, una fija anticipada, no encontró resistencia alguna en la carrera del desquite.

El hijo de Ovación decididamente anda corriendo mucho y como que Englander quiera no han de ser pocos los triunfos que obtenga; entrando segundo Last Reason a respetable ventaja.

BATIENDO EL JUSTO

Tenemos que continuar felicitando a la comisión de carreras, desde ayer a hoy hemos estado en una continua admiración, jamás creímos—y eso que creemos cualquier cosa—en la energía del actual comisariato, pero tenemos que confesarlo, llegó el día de las revelaciones, y los hombres mansos como corderos se trocaron en leones furiosos y no decimos hambrientos porque podía prestarse el metafórico calificativo a muchas equivocaciones.

Con razón alguien nos advirtió que el día de ayer había de ser solemne; frente a nuestra mesa de redacción hemos colocado como testimonio de un eterno reconocimiento, una pera y unos bigotes rodeados por una corona de laureles, sobre ello suna balanza flamante, casi sin uso, pesando dos caballos, debajo para terminar la alegoría, una espada lustrosa, capaz de cortar un pelo, a modo de epígrafe; distribuido todo esto en un armónico conjunto, pasamos las horas largas—horas de 60 minutos—contemplándolo, y al final una exclamación de alegría, de júbilo escapa de nuestros labios:

—¡Thatis very well!

Y perdone Sir X. el inglés de las trascedentales apreciaciones, confidente del tordillo repórter de los socios, si por una rara excepción hemos usado del inglés—inconvenientes de ser polígiota, ay, sí!!...

Pues bien, estábamos en que la comisión de carreras ha ascendido un peldaño más en la escalera de la popularidad—vaya una metáfora! — CRITICA, justiciera siempre quiere premiar ese esfuerzo, quiere aplaudir y aplaude aunque resultemos tan molestos como la "clack" que ovaciona una mala obra...

Queremos referirnos al primer distanciamiento, a la primera medida enérgica que han tomado, ya que hasta ahora, mansísimos corderos, dejaban pasar las reuniones, y dejaban pasar por alto muchas cosas raras,, sin alzar el grito, sin un solo gesto que pudiera darles títulos de enérgicos.

En la segunda carrera, aunque las pechadas se produjeron en el tiro derecho, y éste es generalmente el sitio donde debiéndose ver más, se ve menos, ante la reclamación de Pancho Galera y apoyada por cuanto compañero más o menos franco quiso confesar la verdad, Sincera II la heroína del delito, cayó de su pedestal de barro y hueco, a los pocos minutos de haber injustamente subido a él.

El vasco Ireneo Churri tuvo momentos de horrible nerviosidad, prendido de la baranda, fija la mirada en la bandera, con una mueca trágica digna de Zacconi, aguarda el momento fatal, aguardaba el fallo de la balanza, que hasta ese día había estado sin salir de su fiel.

Pasaron unos minutos, siglos le parecieron al vasco, y una mano cualquiera—para el caso es lo mismo—mudó los números del marcador bajando a poco la roja bandera, no sabemos si de remate o de guerra...

Old Maid había triunfado.

El bayano Ramón Silva, que a pesar del color de su faz, es un hombre amante de la justicia, había declarado solemnemente que no jugaría un centavo más a las carreras como la comisión no anulara el triunfo inmerecido de Sincera II.

Más tarde, una vez dado el fallo, notamos que las ventanillas de expendio se habían duplicado, a qué obedecía la reforma?

El bayano jugaba.

—

A río revuelto ganancia de pescador, dice un viejo refrán, y al pie de la letra se cumplió el adagio.

Fleur Bleu y Divagadora, que resignadamente se habían hecho cargo del tercero y cuarto puesto, con el distanciamiento de Sincera II adelantaron un paso, llegando al segundo y tercero, adelanto que significa más omenos la avena de un mes.

—

¿Quién dijo que Domingo Torterolo no corría más que pupilos pertenecientes a caballerizas serias?

La pregunta no tiene por objeto desmentir tal afirmación sino por el contrario, afirmaba más, el eximio maestro de la fusta ayer dirigió a Beauty, una yegüita de Pedro País con la que se corrían una más que imperdible fija.

Sin embargo, la cosa no resultó al final de cuentas como se preveía, en este mundo y más hoy en época de crisis, no hay negocio seguro, cuando marcha mejor, cuando se cree que las ganancias han de ser pingües, una mala combinación, u otra causa cualquiera echa todo por tierra, quedando del castillo sólo sus ruinas...

Algo parecido ocurrió ayer en la cuarta carrera. La Maja cuando al joven Etchechurry — otro maestro de la talla de Torterolo Lanatti — creyó oportuno se destacó resueltamente al frente, pero no bien hubo ocupado la vanguardia tuvo que resistir el ataque de Beauty, que con el maestro Corbina y con su eximia dirección, aspiraba decididamente al triunfo.

Los dos maestros — honor para Torterolo — evidenciaron su muñeca al no conseguir sacarse ni la más mínima ventaja, según fallo del juez de raya, que no podrá demostrar la fotografía, debido al nuevo sistema de tomar las llegadas, sistema que salva a dicho juez de más de un compromiso...

Federico Fernández y Fructuoso P. se largaron una mirada terrible, a poco entre ambos se cruzó un reta y el match de desempate quedó concertado.

Después de la última carrera La Maja y Beauty salieron a librar el nuevo encuentro, pero la pupila del stud La Juanita llegó al disco media hora antes que la hija de Ovación.

El stud Luis María se quedó sin los 4.500 del premio, total todo es cuestión de ceros, uno menos y ya está el importe del segundo puesto.

—

Dialoguito que sorprendimos al pasar:

—Che, quien corre a Beauty?

—Torterolo.

—Y por qué no Lema?

—Porque le gusta más Rochela!

—Ahora hay que averiguar para qué le gusta más...

Comentarios al lector.

—

Todo el anterior espectáculo, sirvió para distraer a Salvavida que desde el tercer puesto acompañada de Reina del Sud, contemplaban la escena con una ma\ida atención, como si la lucha de las dos vencedoras tuviera algo de la guerra europea...

—

¡Señores, la quinta carrera fué un triunfo más de inolvidable recuerdo para el stud Iceache!

Radiant, el gran hijo de Diamond — todos los hijos de Diamonds son grandes — derrotó — y damos el dato para que pase a la historia — a Folleto y a Farnesina, dos terribles enemigos casi — nada más que casi — imbatibles!

En la tribuna de socios notamos un movimiento inusitado, como si se tratase de algún acontecimiento, la curiosidad guió nuestros pasos hasta las inmediaciones del sacro recinto, había que averiguar las causas, y las averiguamos:

¿Quirés saber, lector, por que gritaban?

Pues, sencillamente, porque había ganado un Diamond, los chicos son así, les ocurre lo que a los pebetes que no están acostumbrados a estrenar botines a diario, cuando se ponen unos nuevos, se marean ..

¿Por qué no corrió Cheap?

Para que ganara Radiant...

Esto preguntó uno a otro, y el otro respondióle en esa forma al uno.

Ya ha recibido la comisión de carreras por la confección del último programa de entradas cuanto merecía, así que volver sobre lo dicho sería caer en repeticiones innécesarias.

El caso de Uva Negra nos resultó un Menú caprichoso, ideado para un banquete humorista, donde se han de servir primero los postres, guardando los fiambres para el final.

—

En el premio Drapeau correspondió fácilmente el triunfo a Carabinero, y nada más justo que un "drapeau" debe corresponder a un milico.

Juan Torterolo, el primogénito de la casa de abolengo más ilustre, la celebérrima de los duques Pío de Génova, quedó satisfechísimo de la carrera producida por su pupilo.

El hijo de Orinoco fué conducido por el maestro Corbina!

Ahora se explica todo!!...

—

Gringuito repuesto totalmente de la dolencia que lo tenía en "relache", hizo ayer su "rentree" en forma brillante.

Corrió a las mil maravillas, su estado no podía ser mejor, pero entró segundo.

Cuál fué la razón?

Muy sencilla, Carabinero corrió más!

Esta es lógica de Perogrullo, pero es la unica que convence, ya que todo razonamiento en este caso está de más...

—

Sánchez llegó por obra y gracia del espíritu santo al tercer puesto.

Confesamos que no sabemos por obra de quién llegó Jour de Féte al cuarto lugar.

Será por obra de Lema?

Son combinaciones, y en tanto el mundo sin cesar navega... etc., etc.

—

¡Ardouin ha ganado una carrera!

La noticia lejos de alegrarnos, nos violenta, pues, parece como una cosa rara, como si el buen francés fuera un Bastías cualquiera, que no gana porque no le da el cuero.

Ardouin es un profesional discreto, más aún, es bueno, pero una guigne terrible lo ha venido persiguiendo en forma tal, que hasta con caballos le presentaba algún tropiezo, algún inconveniente, que le comprometía el triunfo hasta el extremo de perderlo.

Convengamos en que sí, pues el magnate es toda la figura de la palomita blanca—sin vidalitá!—símbolo del santo espíritu...

—

Chinesco y Chatelet lucharon heróicamente, la avena, más bien dicho el disco, que representa la portadora de la avena, los atrafa, y a los garrotazos—eficaz acicate—llegaron prendidos, con media cabeza de diferencia, a favor del hijo de Calepino.

Etchichurry — el maestro Corbina de la nueva generación — vendió cara su derrota, pero al fin y al cabo la vendió. dió.

PREMIO AMSTERDAM



1as. Beauty y La Maja, 3a. Salvavida II, 4a. Reina del Sud

Somos unos convencidos, y aunque no supersticiosos, creemos que las rachas se suceden, mudando, en bien y en mal de los profesionales.

¿Habrá empezado con el triunfo de Campichuelo, un nuevo período para Ardouin?

Lo ignoramos, pero conste que esos son nuestros más fervientes deseos.

—

Hemos pasado por alto el triunfo de Uva Negra, como pasaríamos también en igual forma el del Old Man llevando como enemigo más fiero a Monte Cudine.

No queremos hablar más del asunto, Tal es el poder de la crisis!

—

Frenético y Afilador ocuparon también sus respectivos puestos en el marcador.

Tercero y cuarto.

Tanto gusto!

—

En la del desquite la cátedra terminó a las mil maravillas, el favorito Coup de Vent se la dió "extra sec" a Last Reason, segundo favorito, de muchas probabilidades, que aumentaban teniendo en cuenta su piloto; nada menos que Torterolo! Jarajajay!!...

Alisio y Fox hicieron de estado mayor, y aunque no eran el mayor de los estados, terminaron con la misión cumplida, alta la frente, la conciencia limpia, etc. (sígase el discurso tomando como base los disparos oratorios del bufón Ulogio).

—

Y esto es todo.

Dos gruesas gotas de sudor ruedan por la frente para caer en las cuartillas.

Estamos cansados?

No; pensamos en Lema, en su desgracia, y un escalofrío invade nuestro cuerpo, dejándolo extenuado.

Decididamente, no se pueden tener buenos sentimientos!!!

EL JOCKEY LANATTI

Mientras Lanatti fué aprendiz, muchas son las caballerizas que aprovecharon sus servicios y entre éstas, en primer término, se contaba el stud Iceache, que gozó del beneficio de los tres kilos en muchísimas ocasiones.

Era, por lo tanto, ese stud uno de los más obligados a prestarle una ayuda al dejar de ser aprendiz; pero, ¿qué ha ocurrido?

Se hicieron grandes publicaciones: "el jockey Lanatti prestará sus servicios como primera monta del stud Iceache"; hay que darle montas — "el chico Lanatti, que ha dejado de ser aprendiz, ya no lo ocupan y eso que se ha hecho al lado de Torterolo, tiene la misma escuela y vale tanto o más que el "eximio"...

Esto es precisamente lo que ha ocurrido, que mientras era aprendiz lo han aprovechado y una vez jockey, se trató de pagarle sus servicios recomendándolo como muy competente para otro stud y los que así no lo creían, eran unos ingratos, unos inconsecuentes y la mar de cosas.

¡Así se escribe la historia! Y entretanto, el chico Lanatti tendrá que conformarse con una fotografía y con los bombos que le han dado dos de nuestros colegas.

UNA PUESTA Y UN MATCH

El jockey Domingo Torterolo ligó en el hipódromo la monta de Beauty, debido a que el magnate Lema, no sabemos el por qué, con todo de ser cuidada por el entraineur de Avicenia, se decidió correr a Rochela.

La hija de Ovación, a pesar de semejante desprecio... cumplió con las exigencias de "mingo" haciéndole puesta la carrera a La Maja.

Todos estaban conforme con el resultado, pero de pronto se sabe que los entraineurs País y Federico Fernández se ponen de acuerdo para correr el match de desempate con todo de no estar dentro de las condiciones para ello, y como es natural, si en carrera habían hecho puesta, triunfando la monta, estaba descontado que, mano a mano, el aprendiz podía agarrar la punta y venirse hasta el disco, sin inquietarse mayormente.

Como muchos creyeron más en Torterolo que en La Maja, se perdieron algunos pesos, pecando de catedráticos de poco tino.

EL DISTANCIAMIENTO

Cuando nos proponíamos asegurar que esta comisión de carreras estaba resuelta a no distanciar, nos encontramos con que gana Sincera II, pega dos o tres pechadas y lo quitan la carrera.

No vamos a discutir si había o no motivo para el distanciamiento, pero sí recordamos que hace apenas ocho días en un caso muy parecido, como fué el de Clarín II-Chatelet no se tomó la misma medida por tratarse de un jockey aprendiz.

Ayer, sin embargo, fué el del enrriedo también un aprendiz y puesta en discusión la carrera, se distanció la ganadora.

Esto quiere decir precisamente que empieza lo malo, pues iniciados los distanciamientos, ahora en lo sucesivo tendremos que criticar, cuando se quita una carrera, porque está mal y cuando no lo hacen por lo consiguiente.

Nos parece que la comisión ha dado un mal paso en este sentido de lo que a buen seguro, muy pronto tendremos la confirmación.

EL APRENDIZ CARABAJAL

Este aprendiz que fué el encargado de dirigir a la yegua Sincera II en la reunión de ayer, a más de quitarle la carrera, se le puso de a pie por tres veces.

La suspensión no ha sido precisamente por la falta cometida en la carrera, sino que interrogado por los comisarios incurrió en faltas de consideración, olvidándose que estaba delante de personas a quienes debía guardar respeto, contestando en forma altanera.

Es algo que ocurre y que ocurrirá fatalmente siempre, eso de que los muchachos que empiezan a ganar carreras se pongan braves hasta el punto de desconocer la autoridad.

GENTE AFORTUNADA

Entre los profesionales, los hay que de repente tienen una suerte espantosa, ganando carreras con cualquier caballo, pero entre los propietarios los hay también algunos que gozan de una sin igual.

Lo tenemos al patrón de Chatelet que con un solo caballo, entre premios y boletos se ha ganado en seis meses alrededor de $ 80.000 y su fortuna lo acompaña en tal forma que el hijo de Calepino paga dividendos injustificados, como ser el de ayer de $ 11.40, tocándole cobrar 1500 ganadores.

Eso de comprar un caballo para hacerse sportmen y tener semejante suerte, no es para todos.

Nuestros deseos son que la serie de triunfos se continúe.

ROQUE ROMANELLI

Ayer tuvimos oportunidad de ver en el paddock de Palermo al jockey Roque Romanelli, quien como es del dominio público había sufrido fracturas graves en una pierna y otras averías.

Nos manifestó que seguía bien y que para dentro de unos dos meses se hallaría en condiciones de poder correr.

Romanelli que goza de especiales simpatías fué muy visitado en la tribuna donde se había instalado a presenciar las carreras del día.

INFANTE

Sigue muy bien de sus dolencias este hijo de Cyllene y con la cura que se le ha hecho quedará completamente restablecido.

Se le ha empezado a caminar en el patio del stud.

UVA NEGRA

Ya nos estamos aburriendo de hablar de esta hija de Ultimátum, pero se trata de un asunto tan sabroso que decididamente vale la pena, más que todo lo que se oyen los lamentos de los propietarios que dicen que los programas de entradas han arruinado las caballerizas.

Los que sostienen estas condiciones para los programas, creemos que tendrán suficiente con el papelón que han hecho y no han de influir en lo sucesivo en el ánimo de la comisión.

RADIANT

Después de abandonar la categoría de perdedor ydesde antes de debutar este potrillo gozaba de títulos que lógicamente tendrá que conquistar paulatinamente y a medida que sus carreras se lo permitan.

Ayer el representante del Iceache no ha hecho más que vencer a Folleto y Farnesina, pero al fin y al cabo puede permitirse el lujo de haber espantado a Cheap por más que se diga que era deserción, se debe a que el stud Gran Muñeca tiene gran respeto por los hijos de Diamond Jubilee.

Radiant ha ganado en forma holgada y tiene condiciones para acompañar a Mustafá en el premio Internacional.

Próximamente nos dará otra prueba de su valor, midiéndose con productos de mayor calidad.

Así lo esperamos.

SE CONFIRMA

Dijimos a raiz de la carrera ganada por Clinbell que en esa ocasión el jockey Englander había favorecido al hijo de Orange, permitiendo que el hijo de Orange le ganara a Coup de Vent.

En dicha carrera el pupilo del stud Montiel fué vencido también por Last Reason y como se ha podido comprobar, el pupilo del stud Iceache no puede competir actualmente con Coup de Vent.

Si los comisarios vigilaran con un poco más de interés a los profesionales que dejan lugar a dudas, se llegarían a comprobar muchos hechos interesantes.

PREMIO EDUARDO CASEY

1o. Radiant, 2o. Folleto, 3o. Farnesina

ERA TIEMPO....

El francés Ardouin ha obtenido ayer un triunfo.

Nos felicitamos de ello, pues puede ser de ese modo que cambie de suerte e inicie una racha favorable.

CELESTINO FENUCCI

En las carreras hay rachas malas y buenas. Así como de pronto les toca cansarse ganando carreras, en otra ocasión les toca perderlas. Pero lo que más llama la atención es que haya racha de rodadas.

Fenucci parece haberse resuelto por estas últimas, y como siga así, puede costarle caro. Le aconsejamos cambie de disco.

HANDICAPS

Para la reunión del 1o. de noviembre:

4a. carrera, 1400 metros. — Clinbell 62, Dichoso 56, Beauty, Barita 53, San Simón, Cuaró, Fortunín 50, D'Artagnan, La Maja 46, Junta Puchos 44, Teufelina 42.

7a. carrera, 1600 metros. — Clinbell 60, Last Reason 59, Trifle 58, Dominguito 55, Barita 53, Escándalo 50, Cuaró 48, Piscueta 54.

8a. carrera, 2500 metros. — Mustafá 62, Frenético 55, Red Jacket 54, Calambour 53, Asturiano 52, Dichoso, Afilador II, Normando 51, Foeman 50.

LO VIMOS....

A Torterolo, ganando varias carreritas de esas que se preparan para que luzca su eximia muñeca...

Al paisano Orrego, estrilando contra el comisariato que le había quitado una carrera que de cualquier manera la hubiera ganado.

A Lema, hecho un povero gatito, resignado con su mala estrella.

A Pancho Galera, ganando de rif o de raf una carrerita.

A Cardoso, demostrando que, mediante se vayan sanando sus pensionistas irán ganando o por lo menos, figurando honrosamente.

Al aprendiz Carabajal, paseándose al cuarto con los comisarios a los que trató de mentirosos, ¿se dan cuenta?

Al Jhony David, corriendo a "dos rebenques" con Mingo en la carrera de Lamas y Carabinero. ¡Es la manera más segura de correrse una fija!

PREMIO DRAPEAU



1o. Carabinero, 2o. Gringuito, 3o. Sánchez, 4o. Jour de Féte

Al propietario de Chatelet, reponiéndose de las fatigas pasadas — léase metejones — el hombre ha quedado como recién salido de la tintorería! — bien planchadito!

A Coup de Vent, convertido en tabla salvadora de metidos y usureros que le adjudicaron boletos, duro y parejo. Aquí el "rebenque" de Minguito iba en juego con el de David: La ley de compensación! Carabinero, Lamas. — Coup de Vent, Last Reason.

Al tano Fenucci, comprándose otro solar de terreno en el hipódromo — esta vez fué en el codo de Belgrano y como sigan las cosas así, estamos seguros que antes de un mes, Celestino será rey y señor del primer circo de carreras sudamericano.

A Lanatti, presenciando impasiblemente el triunfo de Radiant y pensando quizás en que los bombos de cierto colega no son tan sinceros como parcen a primera vista.

ESTADISTICA SPORTIVA

CABALLOS GANADORES

Smasher	$	121.900.—
Irigoyen	$	100.788.—
Avicenia	„	99.843.—
Kick II	„	98.580.—
San Paulo	„	60.364.—
Heredia	„	56.307.—
Walter Scott		52.000.—
Inspector	„	47.250.—
Felpilla	„	45.500.—
Alsacia	„	44.889.—
Yago II	„	39.200.—
Last Reason	„	37.650.—
Aguerrido		34.820.—
Paul Pons	„	34.680.—
Cenit	„	33.450.—
Rotterdam	„	33.100.—
Mistela	„	32.300.—
Debutante II	„	31.600.—
Calambour	„	31.200.—
Mustafá	„	30.949.—
Pan Pan	„	29.725.—
Penitelo	„	29.000.—
Podestá	„	28.875.—

ECURIES GANADORAS

Los Cardos	„	173.498.50
Gran Muñeca	„	163.875.—
Petite Ecurie	„	151.825.—
Madcap	„	143.280.—
Montiel	„	146.300.50
Iceache	„	128.899.50
Don Gonzalo	„	123.205.—
J. B. Zubiaurre	„	110.299.50
Lacar	„	99.843.—
Touchstone	„	71.507.—
Providencia	„	71.319.—
Aventura	„	64.600.—
Luis Castells	„	62.050.—
Carlitos		57.800.—
Laprida	„	56.307.—
B. Villanueva	„	51.807.—
Federal	„	49.289.—

PREMIO POVERETTA



1o. Uva Negra, 2o. Chalons, 3o. Fanfarrón II, 4o. Cabo Fels

A los correístas, como de costumbre, festejando con sonrisas, risas y risitas, la victoria de Radiant, que aunque no tenía importancia por la calidad de contrarios que le tocaron en suerte, era clásica...

A. Romanelli, convaleciente y en vías de restablecerse definitivamente. — Antonce se me da un bombito per ver si se podemo aplicar el fileto otro vez. — Bueno, Moñecas!

Al propietario de Beauty. — Perdiéndose dos mil y pico de pesos; su yegua era una fija mano a mano por la "muñeca" que iba "ncima". Y nos quedamos sin el pan y sin la torta. Minguito lo más tranquiloide con la "ponderada".

Al francés Ardouin, con su torta pascualina a guisa de sombrero, bebiéndose una botella de "birra", después de la victoria que obtuvo con Campichuelo — primera de la serie que se tiene preparada — esto nos lo dijo el nariz con aire de generalísimo Joffré.

PADRILLOS GANADORES

Diamond Jubilee	$	396.824.50
Polar Star	„	325.769.—
Jardy		265.145.50
Old Man	„	263.729.—
Cyllene		245.625.—
Druid	„	172.913.—
Calepino	„	153.600.—
Orange		142.400.—
Val d'Or		115.940.—
Rosales	„	98.680.—
Pippermina	„	89.350.—
Valero		78.520.—
Galloway	„	68.000.—
Ovación	„	67.100.—
Le Samaritain	„	65.559.—
Chisme	„	60.833.—
Pelayo		58.000.—
Simonside	„	38.900.—
Sargento	„	39.850.—
Dusty Miller	„	32.600.—

JOCKEYS GANADORES

D. Torterolo	95	carreras
F. Arcuri	54	„
M. Lema	49	„
A. Navarro	47	„
M. Acosta	38	„
G. Ardouin	38	„
D. Englander	36	„
R. V. Lanatti	30	„
R. Rivero	27	„
A. P. Irusta	25	„
C. Finucci	24	„
Carmelo Fernández	15	„
Daniel Cardoso	15	„
José Etchichoury	13	„
Juan Fernández	13	„
José María Sánchez	11	„
Ciriaco Martorelli	10	„

HIPODROMO DE LA PLATA

La reunión de ayer

Los catedráticos tuvieron un día explendido y una reunión que por ser la última que el Jockey Club Platense daba autónomo.

El movimiento de betting fué bastante animado, habiendo algunas jugadas fuertes de unos señores ranunes, los cuales algunas veces se pasan de vivos!

Y dejan pato a media humanidad.

Bueno, sigamos por la vía y dejémonos de cosas trites que bastante triste salieron ayer los que no le jugaron a Riche Tipe y se quedaron hechos unos ricos tipos.

Presidencia de comisarios

Actuó por turno el doctor S. Ponce de León, no habiendo novedad.

Boletos vendidos

Se vendieron 33.886 boletas entre ganador y placé, lo que es muy buena venta si se calcula que es fin de mes.

La primer carrera la robó el de Pampillón con el "Sereno" Lauría, en forma tal que el público en vez de gritar no tuvo más remedio que aplaudir.

Segundo Sparrorw, el cual le está dando cada dolor de cabeza a Gaitán que lo va a volver loco.

Tercero, Edgardo, el cual muy pronto hará honor a su ilustre padre, Ovación y abandonará la modesta categoría de perdedor.

Cuarto Diablotín, que ganará cuando lo corra Navas.

Grigera, con Last Walter le ganó a Misionero por una cabeza, pagando 12.40 pesos por boleto. Este animal pagó un sport elevado, si se tiene en cuenta que el domingo anterior le ganaron por una cabeza y la pista le favorecía.

Tercero 8 de Diciembre, el cual pagó 11.20. Al oscuro lo corrió el zurdo Aprile y haciendo honor a la verdad, hizo todo lo que humanamente es posible para ganar, corriendo en una forma que si bien no ganó, hubiera merecido tal, por la magistral forma de conducirlo.

Don Mandroño se apuntó con el sport del día, el simpático Roncatti se llevó la menega de los patos, pues el hijo de Favonián pagó 74.40 a ganador y 12.80 a placé Don Mandroño se puso pipón. 2.o Feroime, la cual está arrimando, y tercero Fanal, que pagó 18.80.

El Marquez se quiso despedir en forma de los pengüines platenses ganando una linda carrerita con Machenón, gran favorita, en buen estilo, y como saben hacerlo los maestros.

Segundo, Langeyú, con el cual el farruco Pérez, que casi los deja medio loco a todos. Tercero, Divino, el cual es un caradura. No quiso correr y le arruinó el estofado a Pampillón, el cual se corría una fija. Fueron inútiles los esfuerzos de Lauría, el cual estuvo ... lonja y taco, pero el hijo de Porteño, como si fuera vasco, no quiso, y entró tercero y gracias.

El clásico lo ganó Clora, la regular hija de Ají (cuando ellos quieren) los robó. Eso dejó a todo el mundo asombrado, pues hace dos domingos corrió en la última y tenía 77 boletos. Entró 6.o!...

Qué nenes que son! No es cierto?

Bueno, hay que convenir que ciertos animales son inteligentes y Clora es uno de ellos.

Por ventura no había, no nos acordamos en qué punto de Alemania, un rico tipo que enseñó a sumar, restar y multiplicar a varios equincs?

Bueno, por qué Clora no puede ser matemática? Por ese motivo, cuando Clora ve que tiene 77 ganadores no gana!.... y cuando los ranunes le juegan vales que da calor, gana.

Bueno, carreras son carreras y el turf tiene tantos misterios (como decía don Hilarión) que cualquiera sabe algo.

Segundo Acrobat y tercero Incitato, el cual está siempre en el marcador.

Radio.

PREMIO BRONCE



1a. Old Maid, 2a. Fleur Bleu, 3a. Divadagadora, 4a. Sincera II

CARABINERO

Hay cosas que por más que se estudien se presentan difíciles de comprender.

Así tenemos por ejemplo, el caso reciente de Carabinero, que a los ocho días de ser retirado por el veterinario, sin ser pasado ni curado, se presenta y obtiene una fácil victoria.

Para las personas ajenas al turf indudablemente estos hechos han de llamar la atención, pues es difícil comprender que a un caballo que corre tanto no se le permite correr.

Cualquiera puede creer que se ha tomado esa determinación para favorecer a un tercero y con muchísima razón.

NOTITAS SUELTAS

Carabajal está entrando a meter púa y parece que será un aprendiz que hará carrera.

Con Uva Negra se los ha vuelto a frenear.

El que se tiraba un lance macanudo es el vasco Ireneo con Chalons. Si Uva Negra se cae, cobra un dividendo colosal.

A Fanfarrón II no le tienen fe alguna.

Entró tercero pagando un excelente placé.

Los de Alicio andan mal de la cabeza. Corren en doblete como si tal cosa.

Neleo, como es natural, ayer ha hecho una pésima carera.

¡Misterios del Asteroide!

Martín Orrego y su amigo Guillermo Acosta han tenido un día fatal, con motivo del distanciamiento de Sincera II.

El paisano Acosta se ubicó en un banco frente a la bandera y de morocho que es, quedó blanco como un papel cuando supo que podía ir rompiendo los boletos.

Decididamente los paisanos andan de mala pata.

El que salió favorecido con la cambiadita fué el vasco Ireneo, que pudo apuntarse con una carrerita, que si bien fué regalada, para los efectos del cobro de los boletos y el premio es lo mismo.

Pancho Galera aprovechó la ocasión para que le aumentaran una carrerita en la estadística.

El inglés ha venido todo el tiro derecho encajonado con Varsovia y tal vez los muchos boletos o la cancha han influído para que no llegara mejor.

Campichuelo reapareció adjudicándose la carrera con entera facilidad.

Se corrieron una fija cobrando 8.20 por boleto.

El francés se paseaba por el paddock lo más satisfecho.

Cardoso le tocó correr de los caballos de Zabaleta al que menos carrera hizo.

Fué el tordillo Don Gabino, que perdió el segundo puesto por una cabeza.

Todos se asombraron cuando Beauty era dirigida por Torterolo.

Indudablemente era raro que Lema se resolviera por Rochela por más que fuera fija.

Pedro Pais lo más contento lo que alcanzó a hacer puesta con la del loco Federico.

Reina del Sud, aparte de ser muy baja de ligereza, tiene poca suerte.

Ayer le tocó saltar por arriba de Barita que rodó con todo que se venían a correr una fija.

Carabajal quedó mudo después de la pésima carrera de Rochela.

Le oímos decir que lo más práctico era echar un aprendiz.

Biyuya, una fija muy misteriosa ni se vió.

Todo lo que hizo fué correr en los puestos de peligro.

Frenético hizo una honorable carrera pero sin alcanzar.

El inglés estaba tan metido con Coup de Vent que rompió media docena de cintas con el hijo de Ovación.

Al fin consiguió largar bien y los robó.

jauvM-fhsV snoaoBjlun mp

DE COSECHA AJENA

El turno de comisario de carreras en la reunión de ayer, le correspondió al doctor Joaquín J. Vedoya.

El jockey Celestino Finucci, que hace ocho días rodó con Retrechero en el Gran Premio Nacional, volvió a sufrir el mismo accidente dirigiendo a la yegua Barita, en la cuarta carrera. Se produjo heridas sin importancia en la boca y en los labios.

Old Maid procede del haras El Moro y fué comprada en los remates de productos del año pasado, en 6500 pesos, por el cuidador Irenea Churi.

Campichuelo nació en el haras Ojo de Agua. En las ventas del año pasado lo compró en 8500 pesos el stud Concordato.

El jockey R. Romanelli, que se fracturó una rodilla en el Rosario, en el accidente de que resultó víctima la yegua Oruga, abandonó ya el sanatorio en que se asistía. No podrá, sin embargo, ejercer su profesión hasta el año próximo.

Carabinero está inscripto en el premio Pillito, que se correrá el jueves, debiendo llevar un recargo de 3 kilos sobre los 51 del handicap por haber ganado ayer.

Entre ganador y placé se vendieron 422.358 boletas.

Por desobedecer al largador, los jockeys D. Torterolo, I. Rulbal y el aprendiz R. Carabajal, que dirigían a Fanfarrón II, Estoico II y Uva Negra, respectivamente, fueron multados en 50 pesos cada uno.

PREMIO CAMPOAMOR

1o. Campichuelo, 2o. Last Born, 3o. Don Gabino, 4o. Camorcito

Radiant se apuntó con el clásico piloteado por Mingo.

Cheap que tenía una papa no corrió.

Folleto, una gran papa con corrida de 2'6", segundo y gracias.

Farnesina buena carrera, pero entrando únicamente tercera.

Carabinero que el domingo anterior no podía correr y que ayer ya estaba en condiciones, según el veterinario, se adjudicó la carrera de potrillos ganados de galope.

La familia gradecida.

Gringuito a pesar de su espléndida presencia y de su mejor preparación tuvo que conformarse con el segundo puesto.

El correntino lo más conforme.

Lema corriendo al Montiel no deja de ser novedoso.

Hizo una excelente performance entrando cuarto con Jour de Féte.

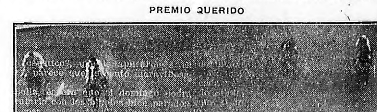
Con Albarú la gente de línea tenía muchísimas esperanzas.

Se equivocaron, pero no hay por qué alarmarse.

Riverito que parece entrar en la buena, pues está ganando con frecuencia, se apuntó con un lindo poroto al ganar con Chatelet.

Fué un fallo tan ajustado que no faltó quien dudara, asegurándole el triunfo a Chinesco, pero como en cuestión de carreras los números cantan, no tuvieron más remedio que conformarse.

PREMIO QUERIDO



1o. Coup de Vent, 2o. Last Reason, 3o. Alisio, 4o. Fox

Football, aviación y otros deportes.

RACING-ARGENTINOS DE QUILMES

Este interesante encuentro amistoso se llevó a cabo ayer en Avellaneda ante un público numeroso, la falta de cinco de los mejores hombres del Racing, entre ellos cuatro forwards restó el interés que el match revestía.

Los cuadros formaron así:

Racing: Aruino; Reyes y Seminario; Pepe, Olazar y Bethular; Viazzi, Clemente Comaschi, Canavery, Carlos Comaschi y Gurutchague.

Argentino de Quilmes: Muttoni; Sande y Martínez; Badaraco, Uslengui y J. J. Pozo; Calomino, Cabanas, Dannaher, J. R. Pozo y Polimeni.

A los treinta minutos del segundo tiempo, Cabana al tomar un centro de un corner pateado por Polimeni, marcó mediante un buen golpe de cabeza el único tanto de la tarde, dando por consiguiente el triunfo al cuadro de Quilmes por 1 goal contra 0.

ESTUDIANTES I Y BRISTOL I

Ayer tarde se jugó en el Parque Lugano este encuentro internacional amistoso, ante una concurrencia no menor de 3.000 personas.

En el primer período ninguno de los dos bandos pudo conseguir abrir el score, a pesar de los grandes esfuerzos realizados por ambos contendientes.

En los primeros minutos del segundo half time. Maiztegui consigue señalar el único goal en favor del equipo visitante, lo que por ello no pierde el equilibrio el encuentro y aún se hace más interesante, cuando faltaban muy pocos minutos para finalizar el match, el referee concedió un "penaltykick" a favor de Bristol, que fué convertido en goal por Castellino, posición que se mantuvo hasta la terminación, donde el score indicó: Estudiantes 1, Bristol 1.

Los cuadros estaban formados por los siguientes jugadores:

Estudiantes: Crocce; Alcardi y Vaccari; J. Susán, Krieger y Sáenz; Bownas, Pawlosky, Zago, Maiztegui y Ochandio.

Bristol: Magariños; Benincasa y Marenco; Bertone, Pacheco y Zuazú; Campistegui, Artigas, Barriola, Castilla y Pereyra.

BOCA JUNIORS v. RIVER PLATE

Este encuentro oficial por el campeonato asociacionista se jugó ayer en el Caballiti, no logrando ninguno de los bandos obtener ventaja a su favor, empatando en 0 goals.

Prescindimos obligadamente de la crónica correspondiente por haberse negado la C. D. del Club River Plate a permitir el acceso a la tribuna oficial al representante de este diario; en cuanto a ellos no podemos menos que agradecer su actitud, por hacer uso intencional de personas inexpertas en las puertas del field, es de suponer que medidas de esta naturaleza, solo se toman cuando aquellas que la ponen en práctica se alucinan ante posibles perspectivas de mayor boletería, poniendo en juego los intereses morales y hasta materiales del club que representan; pero sus medidas, lejos de beneficiar, no solo se concretó a nosotros, sino que, de la manera más incalificable le fué negado el acceso a la tribuna oficial a los más caracterizados dirigentes del C. A. Boca Juniors, no obstante jugar su cuadro en aquel lugar.

Es necesario llamar la atención de los interesados, que en este caso son los que en primer lugar debieran inculcar en su seno deportivo un deber de atención y cultura, consecuencia del ejemplo moralizador y culto de nuestros fields.

LOS 11 GOALS MARCADOS AYER POR LOS SIGUIENTES AFICIONADOS

Garat, Aguilar, Lamas, Lazcano, Cánepa, Garré, Carabelli, Cabana.

LIGA INGLESA

A continuación publicamos los diversos resultados de los encuentros jugados el domingo último, bajo el patrocinio de la Liga Inglesa de Football:

Newcastle 4, Scheffield United 3; Bradford City 3, Bradford 2; Aston Vila 2, Tottenham Llotspur 0; Bromwich 3, Balton Wánderers 0; Burneley 3, Liverpool 0; Sunderland 3, Natts Caunty 1.

HISPANO ARGENTINO v. INDEPENDIENTE

En Avellaneda, field de los segundos, se jugó ayer este interesante encuentro correspondiente al campeonato de primera división federal.

El cuadro visitante lamentó la ausencia de cuatro de sus titulares por lo que recurrieron a divisiones inferiores para integrar el equipo, aun así el match fué reñido e interesante, venciendo Independiente por tres goals contra uno, marcados por Cánepa 2 y Garrél; el de los visitantes por Carabelli; los cuadros estaban así formados:

Independiente: F. Romero; R. Ferro y P. Dibuglio; A. Cánepa, E. A. Sande y V. Capelletti; P. Garré, A. Zabaleta, N. Capelletti, A. Arroyuelo y S. García.

Hispano Argentino: A. Caballero; A. Aquila y M. Duggan; A. López, S. Pardo y M. Aldea; N. Carabelli, L. M. Castagnola, G. Aller, J. Moncovil y A. González.

MARTINEZ VERSUS SPORTIVO BARRACAS

Por la Copa de Competencia jugaron ayer en Bánfield los cuadros del epígrafe, venciendo el primero por dos goals contra 0, marcados por Lerón y Rabiñal.

Los cuadros formaron así:

Martínez: Vázquez; Niño y Rolón; Seberto, Ferrari y Boris; Rabiñal, Paolantonio, Lerons, Peralta y Cianela.

Sportivo: García; López y Martínez; Iltar, Márquez y Nocetti; Borsani, Gomez, Fiorito, Venturullo y Ordóñez.

UNION ARGENTINA DE FOOTBALL

Continúa con el mayor entusiasmo la organización de la temporada veraniega, que auspiciará esta nueva entidad sportiva, en la próxima temporada 1914-1915, que a no dudarlo ha de resultar en extremo interesante, dado el entusiasmo reinante entre los clubs hasta la fecha afiliados y la labor que no desmaya un momento la C. D. organizadora, para que todo resulte un éxito halagador y un triunfo ruidoso. Los premios ofrecidos por nuestra institución son incomparables por cualquiera de las similares hoy existentes, los que serán distribuídos en la siguiente forma: Primer premio de honor, Copa gran formato, grabada, al campeón y 12 ricas medallas, grabadas, a los jugadores; segundo premio, Copa gran formato, grabada, y 12 medallas grabadas a los jugadores componentes de los teams vencedores; tercer premio, Copa grabada.

En caso de que se tengan que formar más de seis secciones por división, será instituído un premio más por división. Los premios arriba especificados son idénticos en todas las divisiones. Las afiliaciones serán cerradas definitivamente el día 6 de noviembre, por lo que se le ruega a todos los clubs que deseen tomar parte lo hagan a la mayor brevedad posible. Por pedidos de reglamentos y afiliaciones dirigirse a los siguientes puntos: Administración general, Alsina 1581, departamento A, a cualquier hora; en Loyola 54, de 5 a 7 p. m., a nombre de Juan Gorini, en Guevara 335, de 6 a 9 p. m. a nombre de Benjamín Bianchi y en Muñiz 838 a cualquier hora a nombre de Juan Aranchel.

RIVER PLATE A. C. 1a.



Conjunto de River 1a. en 1913

BELGRANO VERSUS SAN ISIDRO

En el field de Excursionistas, sito en Belgrano, se jugó ayer el encuentro del epígrafe, venciendo Belgrano por 3 goals contra 2, semioficial de la Copa Competencia.

Los goals fueron marcados por Sheridam 2 y Morgan 1.

Los cuadros estaban así formados:

Belgrano: Reddel; Hughes y Darch; Pyper, Daly y Parsons; Lumsden, Sheridan, Forget, Brush y Morgan.

San Isidro: Calzetta; Echeverría y Biggeri; aDlerio, Echeverría y Tiberio; Kebol, Calcagno, Jancn, Casserly y Bo. Rebello, S. Sayanes, M. Bertiz y L. R Bertorini.

PORTEÑO v. G. Y ESGRIMA

En Palermo, ante un crecido número de personas, se jugó ayer el encuentro entre los primeros cuadros del epígrafe Bajo las órdenes del señor Lambrecht se alistaron los cuadros formados así:

Gimnasia y Esgrima: E. Medina; A. Bruno y A. Reparaz; J. Bertani, A. H. Molfino y L. M. Custo; C. Aguilar, J. Rebello, S. Sayanes, M. Bertiz y L. R Bertorini.

Porteño: J. J. Rithner; H. Viboud y O. N. Beltrame, A. Letamendi, J. Ayala y V Abadia; E. Galup Lanús, C. Izaguirre, A. Piaggio, N. de Olariaga y M. Garat.

Piaggio inicia el juego, y a pocos minutos, Garat, al tomar un centro, señala para Porteño el primero y único goal de la tarde. A los dos minutos G. y Esgrima igualó posiciones por intermedio de Aguilar. Finalizó el encuentro más tarde con el consiguiente empate de un goal para cada bando.

Muy acertado el señor Lambrecht.

DE MONTEVIDEO

RESULTADO DE LOS MATCHES JUGADOS AYER

Nacional y Reformers

Por el campeonato uruguayo se midieron ayer en el Parque Central los primeros cuadros de los clubs Nacional y Reformers.

La superioridad del equipo de Nacional era notoria, lo que no defraudó las esperanzas que sus partidarios tenían sobre él; cuando finalizó el encuentro el score señalaba en favor de Nacional tres goals costra cero.

Este encuentro es el último que le faltaba jugar a Nacional en dicho campeonato.

Central v. Independencia

Con gran entusiasmo se presentó el equipo de Central al field del Parque Lugano con el propósito de medirse con el primer team de Independencia, como lo anunciaba el fixture uruguayo.

Durante el match se presenciaron muy buenas jugadas tanto de un bando como de otro; la defensa de Independencia jugó un gran match, pero apesar de ello no pudo evitar la caída de su valla dos veces consecutivas, pues al finalizar el match la victoria sonreía en favor de Central por dos goals contra cero, triunfo que favorece la posición en primera liga del equipo vencedor.

RESULTADOS VARIOS DE LOS MATCHS JUGADOS EN MENDOZA.

En la tarde de ayer se jugaron los siguientes encuentros bajo el patrocinio de la Federación Mendocina:

Independiente contra Wanderers (1a. división) — Venció Independiente por 2 goals contra 1.

—Independiente contra Sportivo Mendoza (2a. división) — Venció el primero por 3 goals contra 0.

—Nacional venció a Unión por un goal contra 0.

—Nacional contra Independiente (3a. división) — Venció Nacional por 2 goals contra 1.

—Las Heras venció a Wanderers por 2 goals contra 1.

—Wanderers contra Mendocino (4a. división) — Venció el primero por 2 goals contra 1.

ASOCIACION A. DE FOOTBALL

Posición de los teams de 1a. liga:

	J.	G.	P.	E.	P.
Racing	12	11	0	1	23
Estudiantes	11	9	1	1	19
Bánfield	12	7	4	1	15
Boca Juniors	12	7	4	1	15
River Plate	11	5	4	2	12
Huracán	12	4	5	3	11
Quilmes	12	4	6	2	10
Platense	12	4	6	2	10
San Isidro	12	2	4	6	10
Estudiantil Porteño	10	3	3	4	10
Belgrano	12	1	5	6	8
F. C. Oeste	12	2	6	2	3
Comercio	12	0	10	3	3

VARIOS RESULTADOS DE DIVISIONES INFERIORES

Segunda Liga. — Boca Juniors v. Bánfield; aquel tiene los puntos, pues Bnfield no se presentó.

Tercera Liga. — Boca Juniors 1, Olimpia 1, Racing A 1, General Paz 0, Racing B 1, Huracán 0.

Quinta Liga. — River Plate 2, Excursionistas 0.

ASOCIACION ATLETICA ANGLO ARGENTINA

PROXIMA TEMPORADA

Avisa a todos los club en general que la temporada de verano dará comienzo en breve. Las afiliaciones se reciben todos los días hábiles de 7 a 8.30 p. m., en su secretaría, Brasil 702.

El programa a desarrollarse es extenso, contando con partidos de interligas, combinados, interprovinciales e internacionales.

Actualmente existe la idea en el seno de la comisión directiva de auspiciar un gran torneo atlético, que se llevará a cabo en un ground excelente.

Los teams que se afilien quedan clasificados de la siguiente forma:

Primera liga: libre para todo jugador.

Segunda liga: reservada para todo veterano que no haya actuado en primera división de las ligas oficiales y F. A. F. Los partidos se jugarán a la mañana.

Tercera liga: para mayores.

Cuarta liga: para menores de 18 años de edad.

Quinta liga: para menores de 16 años de edad.

Para afiliarse a la primera liga es necesario presentar cancha con baños y demás comodidades.

Se han establecido las siguientes cuotas de afiliación:

Primera liga, 10 pesos; segunda liga, 8; tercera liga, 6; cuarta liga, 4; quinta liga, 3.

Han prometido y afiliado teams los siguientes clubs: Floringham (2), Cervantes Saavedra (3), Progreso Arfentino (5), Falucho (2), Sport Club Nacional (3), Estudiantes Unidos (1), Theater (2), Buenos Aires (1), Fústrica (2). C. A. Barracas (1), Nueva Alianza (2). Adolfo Alsina (1), Defensores del Sur (1) y otros.

ESTUDIANTES DE LA PLATA CONTRA KIMBERLEY

FACIL TRIUNFO

En La Plata jugóse ayer el encuentro del epígrafe, por el campeonato de primera de la Federación Argentina.

Asistió a presenciar el match un elevado número de aficionados. El cuadro local consiguió imponerse fácilmente sobre el rival, por 4 goals contra 0, marcados por Lazcano 2 y Lamas 2; los cuadros estaban formados de la siguiente manera.

Estudiantes de La Plata: Barcos; Pastor y Galup Lanús; Girotto, Duharte Indart y Tolosa; Lamas, Lascano, Leonardi, Neri e Hirchs.

Kimberley: Langheneim; Pianarell y Flores; C. Georgette, R. Georgette y Spigardi; Jiménez, Bertrand, Beide, Flescas y Caviglia.

El juez aficionado, señor Almeida Guzmán, actuó discretamente.

MOTOCICLISMO

CLUB MOTOCICLISTA NACIONAL

Asamblea general extraordinaria

La comisión directiva de esta institución invita a todos sus asociados para la gran asamblea extraordinaria que tendrá lugar mañana martes a las 8.30.

En ésta se tratarán diversos asuntos y entre ellos figura la renovación de la autoridades dirigentes.

Se ruega puntual asistencia.

EDICTOS JUDICIALES

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la república, doctor don Julián V. Pera, ha dispuesto se cite, llame y emplace, por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña **JOSEFA ESCOT DE GUTIERREZ**, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. —Buenos Aires, octubre 7 de 1914.—Armando F. Laspiur, secretario. v. 8 nov.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la república, doctor don Nicanor González del Solar, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don **ALFREDO ALTIERI**, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. —Buenos Aires, 30 de septiembre de 1914. —Narciso Arrotea Molina, secretario. v. 12 nov.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital federal, doctor don Raimundo Naveira, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don **ANTONIO BONAVITA**, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Buenos Aires, 26 de mayo de 1914. —Mariano Burgueño, secretario. v. 12 nov.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil, doctor don Nicanor González del Solar (hijo), se hace saber por medio del presente, y por el término de quince días, a los acreedores del señor **LEONIDAS CARLOS GONZALEZ**, que el síndico del concurso, doctor José María Sáenz Valiente, ha procedido a la graduación de créditos, cuyo estado, con los antecedentes de su referencia, están depositados en secretaría, para que durante dicho término puedan inspeccionarlo.—Buenos Aires, octubre 9 de 1914.—José F. Oderigo, secretario. v. 27-10-14.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Julián V. Pera, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la prmera publicación del presente a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña **JULIA BRAVO DE MIRANDA RIBEIRO**, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.— Buenos Aires, octubre 8 de 1914.—Armando F. Laspiur, secretario. v. 14-11-914.

Por disposición del señor juez de comercio de la capital, doctor Alberto Estrada, se cita, llama y emplaza a don **F. S. BOTESI**, por el término de quince días, que se publicarán en el "Boletín Judicial" y la CRITICA, a fin de que dentro de dicho término comparezca a su juzgado y secretaría del doctor Ricardo S. Curutchet, a reconocer la firma que suscribe un pagaré por valor de tres mil setecientos pesos moneda legal, que se adjunta al juicio que le siguen los señores Marrs Bullimore y Cía., bajo apercibimiento de que si no comparece, se le dará por reconocida en su rebeldía.—Buenos Aires, octubre 10 d e1914.—Ricardo S. Curutchet. v. 23-10-914.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital, doctor Nicanor González del Solar, se cita por medio del presente y por el término de quince días, a todos los acreedores del concurso formado a la sucesión de don **OLOFERNE CRIMONESI**, para que comparezcan el día treinta y uno del corriente, a las 2 de la tarde, a efecto de procederse a la verificación general de créditos del acuerdo con el artículo 748 del Código de Procedimientos, previniéndose a los acreedores que no asistan a la junta, se entenderá que se adhieren a las resoluciones que se tomen por la mayoría de los acreedores, para que comparezcan, bajo apercibimiento. La expresada reunión tendrá lugar en el salón del juzgado, 5.o piso. — Buenos Aires, octubre trece de 1914.—José F. Oderigo, secretario. v. 30-10-914.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital, doctor Nicanor González del Solar (hijo), se cita, llama y emplaza por el término de quince veces, a don **ANTONIO ROCCAFORTE**, para que comparezca a estar a derecho y contestar la demanda que le ha entablado don Santiago M Vicente, por cobro de alquileres, bajo apercibimiento de lo que dispone el artículo 80 del Código de Procedimientos. — Buenos Aires, octubre dos de 1914.—José F. Oderigo, secretario. v. 30-10-14.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la república doctor don Jerónimo Balarino, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contandos desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña **ERMINIA ORTELLI ONETO o HERMINIA ORTELLI DE ONETO**, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término no comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, octubre 19 de 1914.—Osvaldo Rocha, secretario. v. 23 nov.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital Federal, doctor don Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don **EDUARDO ALBERTO DEGOY** y de doña **HONORIA RIGAULT**, ya sean como herederos o acreedores, para que, dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Buenos Aires, 24 de septiembre de 1914.—Guillermo Espeche, secretario. v. 25 oct.

BANCOS

BANCO POPULAR ARGENTINO. — Fundado en el año 1887.—Bartolomé Mitre 370. Buenos Aires.

Capital cobrado	$ 10.405.845.—
Reservas efectivas	„ 5.625.662.22

Títulos que se ofrecen para la colocación de capitales y pequeños ahorros:

Acciones de un valor de 20 $ m|n. más una prima de 15 $ pagadera al contado, por cuotas de 1.90 $ por mes, durante 20 meses.

Obligaciones de capital: Renta fija pagadera por trimestres.

Abre cuentas corrientes; depósitos a plazos fijo y Caja de Ahorros, descuentos, cobranzas, compra y venta de títulos, etc., da cartas de créditos, giros telegráficos a la vista y a plazos sobre cualquier punto de Europa.

Gira también directamente sobre cualquier punto de la provincia de Buenos Aires y del interior de la república.

Efectúa préstamos hipotecarios a corto y a largo plazo reembolsables por el sistema acumulativo libres de comisión y prima alguna.

Administración de propiedades urbanas y rurales, hace adelantos sobre alquileres y se encarga de remitir fondos a cualquier punto. Comisión módica.

Cajas de seguridad en alquiler.—El sistema más cómodo y económico para guardar valores de cualquier naturaleza. Cajas de todos tamaños y precios. Seguridad absoluta e independencia completa de este servicio.

Abona por depósitos, anual:

En cuenta corriente	1	o|o
En Caja de Ahorros popular desde 1 hasta 2000 pesos	5	o|o
Caja de Ahorros hasta 20.000 pesos	4	o|o
A plazo fijo de 2 meses	2 1|2	o|o
A plazo fijo de 3 meses	3 1|2	o|o
A plazo fijo de 6 meses	4 1|2	o|o
A plazo fijo de 1 año	5	o|o
A mayor plazo		Conven.

Buenos Aires, agosto de 1914. — Justo P. Sáenz, gerente.

BANCO DE CASTILLA Y RIO DE LA PLATA. — Chacabuco 82. — Buenos Aires.

Capital social subscripto	$	5.000.000.—
Capital realizado	„	3.927.730.—
c|l. después de 30 días. 4 o|o	4	o|o
Depósitos a premio con libreta desde 10 pesos		
Fondo de reserva y previsión	„	352.287.05
Primas a realizar	„	196.415.—

Efectúa toda clase de operaciones bancarias y préstamos hipotecarios.

ABONA:

Por depósitos en cuenta corriente a la vista	1	o|o
Por depósitos a plazo fijo de 30 días	2 1|2	o|o
Id. id. id. id. de 60 días	3 1|2	o|o
Id. id. id. id. 90 días	4 1|2	o|o
Id. id. id. id. 180 días	5 1|2	o|o
Id. id. id. id. de un año	6 1|2	o|o
En Caja de Ahorros hasta $ 10.000	6 1|2	o|o

COBRA:

Por adelantos en cuenta corriente	9	o|o
Por descuentos de letras y pagarés		Conven'nal.

Giros sobre todos los pueblos de España.

Buenos Aires, 30 de junio de 1913.—J. J. Ibañez, gerente. Perm.

BANCO COMERCIAL ITALIANO. — Fundado en el año 1898. — Bartolomé Mitre 40 al 68. — Sucursales: calle San Juan 181, Rivadavia 2541, Corrientes 3002, Bernardo de Irigoyen 1289-93.

Capital autorizado	$ 10.000.000
Capital subscripto	„ 5.000.000
Capital realizado	„ 4.800.000
Reservas	700.000

Abre cuentas corrientes, depósitos a plazo fijo y Caja de Ahorros, descuentos, cobranzas, compra y venta de títulos, se dan cartas de crédito, giros telegráficos a la vista y a plazo sobre cualquier punto de Europa.

Administra propiedades haciendo adelantos sobre alquileres, encargándose de remitir las rentas a cualquier punto.

Compra y vende billetes italianos, franceses, uruguayos y cualquier valor.

Ordenes de pago sobre todas las oficinas postales de Italia, Francia y España.

Abona por año:

Por depósitos en cuenta corriente	2	o|o
A plazo fijo de 30 días	2	o|o
A plazo fijo de 60 días	3	o|o
A plazo fijo de 180 días	4 1|2	o|o
A plazo fijo de 1 año	5	o|o
En Caja de Ahorros, después de 60 días	4	o|o
En liras italianas con giros sobre Italia	3	o|o
En Caja de Ahorros a la vista	3	o|o

Por depósitos que se emplearán en préstamos hipotecarios al plazo fijo

El Banco hace toda clase de operaciones bancarias.

Horario de las sucursales: 10 a. m. a 2 p. m., de 5 p. m. a 6.30 p. m.—DOMINGO REPETTO, gerente. 072-perm.

CONVOCATORIA

SOCIEDAD DE COCHES COMEDORES Y DORMITORIOS. — Se cita a los señores accionistas de la Sociedad de Coches Comedores y Dormitorios a la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el día 29 de octubre a las 3 p. m. en la calle Bartolomé Mitre 226, con el objeto de tratar lo siguiente: Orden del día:

1.o Aprobación de la memoria, balance general, cuenta de ganancias y pérdidas, correspondientes al tercer ejercicio, fenecido el 30 de junio de 1914.

2.o Elección de un nuevo directorio por un segundo período de tres años.

3.o Nombramiento de un síndico y síndico suplente por un año y fijación de la remuneración del síndico.

4.o Nombramiento de dos accionistas para que firmen el acta de la asamblea.

Nota: De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 28 de los estatutos, los señores accionistas deberán depositar sus acciones dos días antes del de la reunión de la asamblea, en la secretaría de la sociedad, para obtener el boleto de entrada, en el cual se determinará el número de votos que les corresponda.—Buenos Aires, octubre 1? de 1914.— El gerente. v. [illegible]